

NORDSEEHEILBAD
NORDERNEY



NORDERNEY
NORDSEEHEILBAD - STAATSBAD

Unterkunftsverzeichnis



WISSENSWERTES FÜR DEN KURGAST

Kurverwaltung

Kurdirektor Christian Sibbersen. Sprechstunden täglich 11–12 Uhr, außer sonnags, Ruf 712 bis 715. – Kassenstunden im Verwaltungsgebäude am Kurhaus von 9–12 Uhr.

Kurkarten-Ausgabe und Meldestelle

für Kurgäste, Am Kurplatz. Täglich 8–12 und 15–17.30 Uhr; an Sonntagen 9–11 Uhr. Ruf 714.

Verkehrsamt

der Kurverwaltung, Am Kurplatz. Täglich 8–12 und 15–18 Uhr und jeweils nach Ankunft eines Dampfers. Ruf 712. – Zimmervermittlungen erfolgen unentgeltlich; eine Regreßpflicht der Kurverwaltung besteht nicht.

Apotheken

Kurt Hanebuth, Kirchstr. 12	Ruf 309
Dr. Denecke, Friedrichstraße 12	Ruf 738

Badeärzte

Dr. med. Lampe, Gartenstr. 45	Ruf 254
Dr. med. Hesse, Roonstr. 7	Ruf 233
Dr. med. Lasius, Janusstr. 6	Ruf 288
Dr. med. Weisbrodt, Am Weststrand 3	Ruf 230
Dr. med. Winkler, Bülow-Allee 4	Ruf 363
Dr. med. Gertrud de Boer, Moltkestr. 8	Ruf 388

Fachärzte

Dr. med. Menger, Privatdozent, Facharzt für Kinderkrankheiten, Chefarzt der Kinderheilstätte und Kinderklinik SEEHOSPIZ „Kaiserin Friedrich“, Benekestr. 27	Ruf 185
Dr. med. Winderlich, Facharzt für Chirurgie, Tannenstraße 9	Ruf 251
Dr. med. Goedecke, Facharzt für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe, Heinrichstr. 2	Ruf 284

Zahnärzte

Dr. med. dent. Boumann, Janusstr. 9	Ruf 423
G. Westenberger, Heinrichstr. 1a	Ruf 290
Dr. phil. med. dent. Kibath, Am Denkmal	Ruf 324
außerhalb der Sprechstunden	Ruf 525
Fritz Busch, Strandstr. 11 a	Ruf 449
Günther Giesen, Jann-Berghaus-Str. 69	Ruf 422

Tierärzte

Dr. Pfeiffer, An der Mühle 9 Ruf 472

Das Norderneyer Kurgetränk,

Biomaris-Meeres-TIEF-Wasser, ist in der Trinkkurhalle am Kurplatz und am Badestrand erhältlich.

Fotoamateure

sollten für die See den richtigen Film wählen. Gute Fototips und frische Filme erhalten Sie bei den hiesigen Fotohändlern.

Städt. Krankenhaus

Mühlenstr. Ruf 237. Bestens eingerichtet mit fließendem warmem und kaltem Wasser in sämtlichen Zimmern. Operationsräume. – Röntgendiagnostik – Kolposkopie – Modernes Labor mit Grundumsatz-Gerät – Elektrophorese etc. – EKG – Kurzwellen – Isolierstation in besonderem Gebäude. Abteilung für Klimabehandlung. (Chefarzt Dr. F. Hesse).

Kinderklinik SEEHOSPIZ

Spezialabteilung der Kinderheilstätte SEEHOSPIZ „Kaiserin Friedrich“, Benekestr. 27. Ruf 185. Chefarzt: Privatdozent Dr. med. W. Menger, Facharzt für Kinderkrankheiten. Weitere Fachärzte für Kinderkrankheiten sowie Hals-, Nasen-, Ohrenkrankheiten. – Operationsabteilung – Grundumsatzbestimmung – Kurzwelle – Klinisch-wissenschaftliches Laboratorium.

Rathaus

Friedrichstr./Ecke Poststraße – Bürgermeister Willi Lührs. Stadtdekan K. Harting. Sprechstunden 11–12.30 Uhr. Ruf 405, 406 und 408. – Amtl. Fundbüro.

Städt. Haushaltungsschule

mit Internat für einjährige Ausbildung mit staatlicher Abschlußprüfung. Auskunft durch den Direktor. Ruf 465.

Das Norderneyer Fischerhausmuseum

ein staatlich anerkanntes Heimatmuseum befindet sich im Wäldchen hinter dem Kurhaus. Es ist einzig in seiner Art und veranschaulicht die Wohnkultur und Lebensgewohnheiten der Inselfriesen. Historische Karten, Bildmaterial, Muschelsammlung. Tägliche Öffnungszeiten: 10–13 und 15–18 Uhr.

Banken und Sparkassen

Kreis- und Stadtsparkasse Norden, Hauptzweigstelle Norderney, Poststr. Ruf 252.
Norderneyer Bank, Filiale der Oldenburgischen Landesbank AG., Wedelstraße 1/Ecke Poststraße. Ruf 278.
Volksbank Norderney eGmbH., Friedrichstr. Ruf 125.

Ferienausstattung

Es ist nicht erforderlich, daß unsere Gäste ihre Ferienausstattung bereits zu Hause kaufen. Man erschwert sich dann die Anreise nur durch Vermehrung der Gepäckstücke. Norderney verfügt über eine große Zahl leistungsfähiger Geschäfte aller Branchen. Sie bieten bei reichhaltiger Auswahl alle Dinge des täglichen Gebrauchs in modischer, preiswerter und dabei zweckdienlicher Ausführung.

Postamt

Leitung: Oberpostmeister Tannen, Ruf 590. Sprechstunden werktags 11–12 Uhr. Schalterstunden a) 1. 7. bis 31. 8.: werktags 8–12.30 und 15–18.30 Uhr, sonnags 12–13 Uhr. Für Ferngespräche, Telegramme, Postwertzeichen, postlagernde Sendungen und Postsparskassendienst werktags ein Schalter durchgehend von 8–21 Uhr; Schalterstunden b) bis 30. 6. und ab 1. 9.: werktags 8.30–12 und 15–18 Uhr, sonnags 12–13 Uhr. Sonnabend nachmittags geschlossen. Fernmündliche Telegrammaufgabe jederzeit über die Fernsprechnummer 0113, Aufgabe auch vom Münzfernspreecher 1 aus möglich.

Reederei

Aktiengesellschaft Reederei Norden-Frisia, Norderney. – Schiffsverbindung zwischen Norddeich und Norderney. Verwaltungsgebäude am Kurplatz. Ruf 249. Frisia-Großgaragen in Norddeich. Ruf Norden 4161/62.

Bundesbahn-Dienststelle

Hafenstraße. Eingang des Ortes. Ruf 211.

Reisebüros:

Reisebüro am Kurplatz

Scharnow-Reisen GmbH., Ruf 518, Verkaufsagentur DEUTSCHE BUNDESBAHN, Vertretung DEUTSCHES REISEBORO GmbH., werktags 8–13 und 15–18 Uhr, sonnags 10–12 Uhr. SCHARNOW-Reiseleitung, Ruf 609.

HUMMEL-REISE – Reiseleitung
Reiseagentur Jann Dorenbusch, Am Denkmal. Ruf 582.

Evangelische Kirche

Kirchstr. Pastor Kraneis, Ruf 447, Pastor Drude, Ruf 410. Pfarrhaus Kirchstr. 13. Sonnags 10 Uhr Gottesdienst in der Ev.-Luth. Insel-Kirche in der Nähe der Post, bei günstiger Witterung auch 8.30 Uhr in der Waldkirche am Schwanenteich.

Katholische Kirche

Katholische Pfarrkirche am Denkmal. Sommerkirche „Stella maris“, Goebenstr., Nähe Denkmal. Pastor Rautenberg, Pfarrhaus am Denkmal neben der Pfarrkirche, Ruf 156. Täglich Gottesdienst nach Bekanntmachung.

Polizei

Knyphausenstr. 7. Ruf 460.

Zollamt

Hafenstr. 23. Ruf 388. Dienststunden 7.30 bis 19.00 Uhr, sonnabends 7.30 bis 12.30 Uhr.

Wetterdienst

Die Dienststelle Norderney des Deutschen Wetterdienstes (Georgshöhe, Ruf 349) gibt täglich einen Bäder-Wetterbericht heraus, der an mehreren Stellen ausgehängt wird. Außerdem können Wettervorhersagen jederzeit über Ruf Nr. 8 des Fernsprech-Auftragdienstes erfragt werden.

WISSENSWERTES FÜR DEN KURGAST

Veranstaltungen und Unterhaltung

während der Kurzeit:

Täglich Kur-Konzerte, Sinfonie-Konzerte, Kammermusik-Abende mit namhaften Solisten, Friesische Heimatabende, Reunions, Gesellschafts- und Bunte Abende, Schauspiel-Aufführungen und tägliche Lichtspiel-Darbietungen in drei Filmtheatern.

Außerdem werden für unsere Gäste laufend zahlreiche weitere Veranstaltungen wie: Tanzturniere, Modenschauen, Varieté- und Kabarett-Veranstaltungen durchgeführt. Bebagliche Lese-, Schreib- und Spielzimmer befinden sich im Kurhaus.

Die Strandbäder

sind täglich geöffnet. Die jeweiligen Benutzungszeiten werden durch Aushang bekanntgegeben. Das Baden in der See ist nur innerhalb dieser festgesetzten Badezeiten und an den von der Kurverwaltung überwachten und durch rote Signalfahnen abgesteckten Badeplätzen statthaft. Hier badet man unter der Aufsicht erfahrener Schwimmeister und Wärter. Die Sicherheit der Kurgäste erfordert es allerdings auch an diesen Plätzen, daß den Anordnungen des Personals unbedingt Folge zu leisten ist. An anderen Strandstrecken und außerhalb der bekanntgegebenen Badezeiten ist das Seebaden verboten, und die Kurverwaltung muß jede Haftung bei irgendwelchen Unfällen ablehnen.

Zum Ostbadestrand „Weiße Düne“ fährt im Ringverkehr ab Stadtmitte im 10-Minuten-Abstand wieder der sogenannte „Dünenexpress“, ein schienenerloser Miniatur-Gleisderzug. Während der Dauer des Badebetriebes erfolgt an Kurgäste die Ausgabe von verbilligten Fahrkarten. Zu den Ausflugszielen Meierei, Dünengolfplatz, Flugplatz und Leuchtturm verkehren Autobusse.

Das Mitbringen von Hunden an den Strand kann mit Rücksicht auf andere Kurgäste – insbesondere auch auf spielende Kinder – und auf die Sauberkeit des Strandes nach Anweisung der Gesundheitsbehörde nicht gestattet werden. Für Gäste mit Hunden ist eine Strandstrecke neben dem Ostbad „Weiße Düne“ abgeteilt. Zur Vermeidung von Streitigkeiten mit anderen Gästen bitten wir alle Hundebesitzer, sich auf diese Strandstrecke zu beschränken. Auf der Strandpromenade und in den Kuranlagen sind Hunde stets an kurzer Leine zu führen.

Sportveranstaltungen

Es finden am 23. 7. die große Seeregatta und am 20. 8. eine interne Regatta vor Norderney statt. Das 58. Allgemeine Bäder-Tennis-Turnier wird vom 27. bis 30. 7. durchgeführt. Offene Golfwettspiele sind für den 2./3. 4. (Ostern), 21./22. 5. (Pfingsten), 15./16. 7. und 5./6. 8. vorgesehen.

Sportmöglichkeiten

Gymnastikstunden unter Leitung von Fachkräften finden täglich am Strand statt. Einzel- und Atemgymnastik im Kurmittelhaus.

Ein 9-Löcher-Dünengolfplatz, in herrlicher Dünenlandschaft eingebettet, bietet mit seinen natürlichen Hindernissen hervorragende Gelegenheit zur Ausübung dieses beliebten Rasensports.

Eine Klein-Golfanlage vor der Kaiserstraße bereitet unseren Kurgästen eine Abwechslung besonderer Art.

Tennisplätze. 5 neue, windgeschützte Plätze in der Nähe der Wetterwarte geben während der Kurzeit eine ausgezeichnete Gelegenheit zur Ausübung des Tennisports.

Hallentennis kann in der großen Sporthalle bei der Mühle gespielt werden.

Die **Norderneyer Reitinstanze** ermöglichen ganzjährig ausgedehnte Ausritte über die Insel.

Für **Kegelfreunde** steht in Norderney eine Bundeskegelsporthalle bereit.

Angelfischerei. Kurgäste, die während ihres Kuraufenthalts Angelsport ausüben wollen und nicht im Besitz eines im ganzen Bundesgebiet gültigen Jahresfischereischeines sind, können sich im Hauptverwaltungsbau der Kurverwaltung, Zimmer 6, gegen Zahlung einer Gebühr von DM 1,- einen Monatsfischereischein ausstellen lassen.

Segel- und Motorboot-Fahrten

In See und zu den Nachbarinseln werden täglich durchgeführt. Außerdem finden Dampferausflüge nach Helgoland statt. Für Dampferfahrten nach Holland bedarf es eines gültigen Personalausweises.

Watten- und Dünenwanderungen

können täglich unter kundiger Führung unternommen werden. Hierbei lernen unsere Gäste die interessanten Eigenschaften der Insel am besten kennen.

Camping und Zelten

Camping und Zelten ist nur auf den nachstehend aufgeführten Plätzen gestattet.

Campingplätze (für Erwachsene)

Campingplatz Booken, Waldweg 2, Tel. 448
Camping Norderney, am Flugplatz,
H. Angerer, Tel. 618

Zeltplatz (für Jugendliche)

Zeltplatz und Jugendherberge „Dünensender“, Tel. 574

Da die Aufnahmefähigkeit der Plätze zur Vermeidung gesundheitlicher Gefahren nach den verfügbaren sanitären Einrichtungen zahlenmäßig begrenzt ist und die Einhaltung der gegebenen Bestimmungen (Belegungsstärke auf den zugelassenen Plätzen und Zelten außerhalb der Plätze) einer ständigen Kontrolle unterworfen ist, wird die Benutzung der Zeltplätze von einer vorherigen Anmeldung und Zuweisung des Zeltplatzes abhängig gemacht. Zelten, die anreisen, ohne im Besitz einer schriftlichen Zeltgenehmigung zu sein, müssen mit einer Abweisung rechnen, wenn die Plätze mit der behördlich zugelassenen Zahl von Zelten belegt sind. **Ausnahmegenehmigungen werden grundsätzlich nicht erteilt.** Jegliches „wilde“ Camping und Zelten außerhalb der dafür zugelassenen Plätze ist aus Gründen des Dünen- und Landschaftsschutzes behördlicherseits streng untersagt.

Besondere Hinweise

für ärztlich verordnete Kuren

Die badeärztliche Betreuung für Mitglieder der Orts-, Betriebs-, Innungs- und Landkranken-

kenkassen erfolgt auf einen „Überweisungsschein an den Badearzt“ (nicht Krankenschein), der von der Kasse im Heimatort auszustellen ist.

Besteht die Wahrscheinlichkeit, daß eine Kasse die Auslagen für Kurmittel usw. erstattet, empfiehlt es sich, jede gelöste Karte aufzubewahren. Ohne Vorlage dieser Karten kann die Kurverwaltung eine Gesamtquittung nicht ausstellen.

Ärztlich verordnete Badekuren, die in der Zeit vom 15. September bis 15. Juni durchgeführt werden, sind für Bedienstete der öffentlichen Verwaltung beihilfegleich.

Anwendung von ortsgebundenen Kurmitteln in den Seeheilbädern

Die Anwendung von Kurmitteln soll einen größtmöglichen Erfolg daraus sicherstellen. Bei falscher Indikation oder unzweckmäßiger Anwendung können aber Kurmittel einem Patienten auch Schaden zufügen. Es ist daher eine **ständige ärztliche Kontrolle** erforderlich, die naturgemäß nur durch einen ortsanässigen Arzt mit spezifischen Kenntnissen über die Wirkung der jeweiligen Kurmittel erfolgen kann.

Dieser Grundsatz ist auch in der „Berufsordnung für die deutschen Ärzte“ (in der vom 59. deutschen Ärztetag beschlossenen Fassung) festgelegt:

„Auswärtige Ärzte sollen den Maßnahmen der in Kur- oder Badeorten tätigen Ärzte nicht dadurch vorgehen, daß sie den Kranken einen Heilplan mitgeben.“

Da ein auswärtiger Arzt die Wirkung der Kurmittel – auch unter dem zusätzlichen Einfluß des Klimas pp. – nicht ständig überwachen und deren Anwendung erforderlichenfalls nicht mehr ändern kann, wäre das als nicht vertretbare „Fernbehandlung“ anzusehen.

Entsprechend hat nach eingehenden Beratungen auch der „Ausschuß für Meeresherkunde“ im Deutschen Bäderverband, dem namhafte Bäderwissenschaftler angehören, den Seeheilbäder empfohlen:

Ohne Rezept können in den Kurmittelhäusern abgegeben werden: Inhalationen mit Seewasser ohne Zusatz von Medikamenten, Seewasserwannenbäder bis zu einer Temperatur von 37 Grad.

Nur auf Verordnung (Rezept) eines approbierten ortsanässigen Arztes sind abzugeben: Inhalationen von Seewasser mit Zusatz von rezeptpflichtigen Medikamenten, Seewasserwannenbäder mit Temperaturen über 37 Grad, Schlickbäder, Schlickpackungen.

Verordnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten: Temperatur der Anwendung, Dauer der Anwendung, Häufigkeit der Anwendungen, Anzahl und Abstand voneinander, bei Packungen auch Ausdehnung der Anwendungen auf die Regionen des Körpers. Dieser Empfehlung folgt auch das Staatsbad Norderney im Interesse seiner Kurgäste und der Patienten seines Kurmittelhauses.

Es wird daher empfohlen, den Heimatarzt auf obige Bestimmung hinzuweisen und sich, sofern verordnungspflichtige Kurmittel in Anspruch genommen werden sollen, an einen ortsanässigen Badearzt überweisen zu lassen.

HEILANZEIGEN

KURMITTEL

Ganzjährig – besonders Frühjahr, Herbst, Sommer
Winter

Erkrankungen der Luftwege

Chron.-rezidivierende Katarrhe von Nase, Rachen, Lufröhre und Bronchien, Bronchiektasen, beginnendes Emphysem.

Chronische Erkrankungen der Nasennebenhöhlen, chronische Bronchitis.

Allergische Erkrankungen

Asthma bronchiale, Asthmaide Bronchitis, Ekzeme, Nesselsucht.

Heuschnupfen.

Hautkrankheiten

Chronische und Berufsekzeme, Neurodermitis, Furunkulose.

Schuppenflechte, Akne, Seborrhoe.

Konstitutionelle Schwächezustände

Herzneurosen Kreislaufstörungen, nicht fixierte Blutdruckstörungen, Präsklerose, Hormonale Störungen, Menstruationsstörungen.

Chronische, nicht sanierungsfähige Herderkrankungen.

Vorbeugungs-, Abhärtungs-, Erholungskuren

Allgemeine Körper- und Leistungsschwäche, Nachlassen der Arbeitskraft, Anfälligkeit gegen Infekte, Erhöhung der Widerstandsfähigkeit, Umstimmung des Zellstoffwechsels, Rekonvaleszenz nach Infektionen, Operationen und Sanierungen.

Allgemeine Erholungsbedürftigkeit.

Zusätzliche Indikationen

Chronische Unterleibsentzündungen, Aufbrauchleiden (Arthrosen) der Gelenke und Wirbelsäule.

Kinder-Krankheiten

Chron. rezidivierende Katarrhe der oberen Luftwege, chron. spastische Bronchitis, Asthma bronchiale, Ekzeme (Neurodermitis), vegetative Diathesen, Blutarmut, konstitutionelle Schwächlichkeit, Unterernährung, Bindegewebsschäden.

Chronische Bronchitis, chronische Drüsenschwellungen, lymphatisch-exsudative Diathesen.

Gegenanzeichen

Lungentuberkulose, feuchte Rippenfellentzündung, Lungenabszeß und Zustand nach Lungenoperationen, entzündliche Erkrankungen der Nieren und Harnwege, dekomprimierte Herz- und Kreislauferkrankungen, akute Infektionskrankheiten, Steinkrankheiten, Basedow.

Meeresklima und Meerwasser:

Grundlage der seit alters her am Meer mit Erfolg behandelten Erkrankungen ist das Meeresklima. Wichtige Faktoren für die zur Heilung erforderliche Umstimmung des Körpers sind: Staub- und Keimfreiheit der insularen Seeluft – Temperaturgleichmäßigkeit und Wärmekonstanze, keine großen Temperaturschwankungen zwischen Tag und Nacht – intensive Luftbewegung und UV-Einstrahlung. –

Das Meerwasser stellt eine natürliche Lösung mit zahlreichen lebenswichtigen Mineralien und Spurenelementen dar. Die Seeluft ist – verstärkt in der Strand- und Brandungszone – mit kleinsten Salzpartikeln (Tröpfchen) angereichert, die als Aerosole durch die Atemorgane direkt in den Organismus gelangen.

Anwendungen:

Luftbäder

führen durch die ständige Luftbewegung zu einer weitgehenden Abhärtung infolge Trainings der feinen Hautgefäß. Bei Liegekuren in der Liegehalle am Meer ist eine besonders fein dosierte Abstimmung der Klimareize möglich.

Kalte Meeresbäder

bewirken eine wesentliche Verstärkung der klimatischen Reizwirkung, stellen ein hervorragendes Abhärtungsmittel und einen starken Aktivator der Stoffwechselvorgänge im Körper dar. In dem in Europa einzigartigen **Meerwasser-Wellenschwimmbad** können ganzjährig bei ständig gleichbleibenden Luft- und Wassertemperaturen (22 Grad Celsius) kühle Brandungsbäder genommen werden.

Warme Meerwasserbäder (Solbäder)

werden in dem neuzeitlich eingerichteten **Kurmittelhaus** ganzjährig unter sachkundiger Leitung als Voll- und Teiltücher verabfolgt. Sie sind nach dem Salzgehalt des Meerwassers in der Nordsee von 3,3 Prozent mittelstarken Solbädern gleichzustellen und sind kräftigend, ausgleichend und entspannend bei Störung des Lebensnervensystems.

Meerwasser-Inhalationen

können – besonders an brandungsfreien Tagen – in dem modernen **Inhalatorium** des Kurmittelhauses als Einzelinhalaitionen, in dem Meerwasser-Wellenschwimmbad als Rauminhalaitionen, genommen werden. Einfach und nachhaltig wirken die natürlichen Inhalationen bei strandnahen Spaziergängen und bei Liegekuren in der Liegehalle am Meer. Eine kilometerlange Promenade unmittelbar am Meer und in der Brandungszone stellt ein elementares Inhalatorium dar.

Meerwasser-Trinkkuren

sind wirkungsvolle Mittel zur Ergänzung und Vertiefung der Klimakur.

Meeresschlickbäder und -Packungen

werden im Kurmittelhaus verabfolgt. Aus Jahrhundertenalten mineralischen und organischen Ablagerungen des Meeres entstanden, besitzt Meeresschlick ein großes Wärmehaltungsvermögen. Hauptindikation bildet die große Gruppe der rheumatischen Erkrankungen in weitgefaßtem Sinne, ausgenommen akuter Gelenkrheumatismus und akut fieberrhafte Schübe des chron. Gelenkrheumatismus.

Saunabäder

Finnische Sauna mit Güssen, Meer- und Süßwasserduschen, sowie einem Meerwasser-Planschbecken im Meerwasser-Wellenschwimmbad.

Zusätzliche Einrichtungen:

Verschiedene Massagen, u. a. Unterwassermassagen, Bindegewebsmassagen, Mundduschen mit Meerwasser bei parodontalen Erkrankungen, Atemgymnastik, Strandgymnastik stellen eine wertvolle Bereicherung der balneotherapeutischen Heilschätze des Meeres dar.

EINZEL-PAUSCHAL-AUENTHALTE UND PAUSCHAL-KUREN

Um zeitraubenden Schriftwechsel mit den Vermietern zu vermeiden und den Besuchern unseres Nordseeheilbades eine klare Kostenberechnung zu erleichtern, bietet die Kurverwaltung ihren Gästen die Möglichkeit zum Abschluß eines Einzel-Pauschal-Aufenthaltes.

Buchungsaufträge nehmen alle in- und ausländischen Reisebüros sowie das Verkehrsamt der Kurverwaltung Norderney entgegen.

Sonderprospekte über Pauschal-Aufenthalte und Pauschal-Kuren sind bei allen Reisebüros oder beim Verkehrsamt der Kurverwaltung Norderney erhältlich.

Wochensätze

Gruppe	A			B			C			D		S	
Art der Unterkunft	Einfache Pensionen oder Privathäuser			Mittlere Pensionen oder bessere Privathäuser z. T. fließend. Wasser			Pensionen und Fremdenheime mit fließend. Wasser			Hotels und bessere Pensionen		Erstklassige Hotels und Hotel-Pensionen	
Leistungen (Erläuterungen siehe unten)	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Halbpension	Vollpension	Halbpension von DM bis	Vollpension von DM bis
Herbst bis Vorsommer 16. 10. bis 14. 6. und Nachsommer 16. 9. bis 15. 10.	40,-	66,-	93,-	51,-	77,-	104,-	63,-	89,-	116,-	104,-	127,-	123,- bis 187,-	145,- bis 209,-
Hochsommer 15. 6. bis 15. 9.	52,-	79,-	105,-	64,-	90,-	116,-	75,-	102,-	128,-	124,-	147,-	158,- bis 199,-	181,- bis 229,-
Einbettzimmer-Zuschlag	wöchentlich DM 5,-												

Teilpension: Übernachtung, Frühstück, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Halbpension: Übernachtung, Frühstück, eine warme Mahlzeit, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Vollpension: Übernachtung, Frühstück, Mittag- und Abendessen, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Kostenermäßigung

Für den über 14 Tage hinausgehenden Aufenthalt ermäßigen sich vorstehende Sätze um

wöchentlich DM 8,- in der Zeit vom 16. 9. bis 14. 6.

wöchentlich DM 12,50 in der Zeit vom 15. 6. bis 15. 9.

Kinder über 10 Jahre zahlen volle Sätze.

Für Kinder vom 5. bis vor vollendetem 10. Lebensjahr werden Übernachtung und Frühstück voll, Mittag- und Abendessen nach besonderer Vereinbarung berechnet.

Für Kinder bis zu 4 Jahren ist in jedem Fall eine Vereinbarung direkt mit dem Vermieter zu treffen.

Pauschalkuren

mit Einschluß ärztlicher Betreuung und Kurmittel

Zuschlag zu dem Preis des gebuchten Pauschal-Aufenthaltes:

zwei Wochen DM 70,-,

drei Wochen DM 96,-.

Nicht in Anspruch genommene Kurmittel werden erstattet.

Bitte abtrennen und der Kurverwaltung Norderney einsenden!

Ich interessiere mich für den Abschluß **eines Pauschal-Aufenthaltes ***
eines Pauschal-Kur-Aufenthaltes *
im Nordseeheilbad Norderney

und bitte um Übersendung eines Sonderprospektes über Pauschal-Aufenthalte und Pauschal-Kuren.

Meine Anschrift lautet:

* Nichtzutreffendes streichen.

AUSZUG AUS DER KURTAXORDNUNG

Die Kurverwaltung des Niedersächsischen Staatsbades Norderney erhebt von jedem ortsfremden Besucher für die Bereitstellung der Kureinrichtungen und Kuranlagen eine Kurtaxe.

Die Kurtaxe ist eine Saisonkurtaxe. Sie wird vom Tage der Ankunft ab für 12 Tage im voraus berechnet und gilt für die gesamte Aufenthaltsdauer mit der Maßgabe, daß bei Übergang in Kurzeiten mit höherer Kurtaxe der Unterschiedsbetrag zugezahlt werden muß.

Die Kurtaxe beträgt	Winter	Frühjahr	Vorsommer	Hochsommer
	1. Dezember bis Ende Februar	1. März bis 14. Mai und Herbst 15. Okt. bis 30. Nov.	15. Mai bis 14. Juni und Nachsommer 16. Sept. bis 14. Okt.	15. Juni bis 15. Sept.
	DM	DM	DM	DM
Für die erste Person	10,00	15,00	20,00	30,00
Für die zweite Person der gleichen Familie . . .	7,50	10,00	15,00	20,00
Für die dritte Person der gleichen Familie . . .	5,00	5,00	5,00	10,00
Für die vierte Person der gleichen Familie . . .	2,50	5,00	5,00	5,00

Bei einem Aufenthalt unter 12 Tagen kann für die nicht ausgenutzten Tage ein Teilbetrag der Kurtaxe im Rahmen der „Kurtaxordnung der Kurverwaltung des Niedersächsischen Staatsbades Norderney“ erstattet werden. Die Rückzahlung erfolgt an der Kasse der Kurtaxabteilung an den Kurkarteninhaber persönlich unter Vorlage der Kurkarte sowie der Abmeldung des Hauswirts.

Bei Familien mit mehr als vier Personen sind nur die ersten vier Personen kurtaxpflichtig. Nicht zur Familie gehören Kinder, die wirtschaftlich selbstständig sind, auch wenn sie im gleichen Haushalt leben, ebenso Eltern und Schwiegereltern. Hausangestellte der Kur-

gäste gelten als Familienangehörige. Kurtaxfrei sind Ärzte – nicht Zahnärzte – für ihre Person sowie Kinder unter 6 Jahren.

Kurvergünstigungen werden nur im Rahmen der „Richtlinien des Deutschen Bäderverbandes“ gewährt. Anträge dafür müssen auf den von der Kurverwaltung anzufordernden Formularen mindestens 14 Tage vor Antritt der Reise bei der Kurverwaltung eingereicht werden.

Die Kurkarte ist stets mitzuführen und beim Betreten der Kur- und Badeanlagen, sowie beim Besuch der Veranstaltungen der Kurverwaltung ohne Aufforderung vorzuzeigen.

Mit Ablauf des Kalenderjahres verlieren die Kurkarten ihre Gültigkeit.

Gebühren-Übersicht

Strandbad

Für Kurkarteninhaber sind die Bäder in der See einschließlich jeweils verfügbarer Umkleidekabinen frei.

Korbstrand

Die Ausgabe der Strandkörbe und Strandzelte erfolgt nur gegen Vorlage der Kurkarte.

Die Kartenausgabestellen befinden sich in den Badehallen. Kassenstunden täglich von 9 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr.

Strandkorbmieter:

Zweisitzige Strandkörbe und Strandzelte wöchentlich DM 14,00
Liegekörbe wöchentlich DM 18,00

Für die Monate außerhalb Juli/August wird für alle Körbe und Zelte ein Preisnachlaß von wöchentlich DM 1,00 gewährt. Einzelpreise siehe Aushang an den Kassen. Rückzahlungen finden nicht statt.

Meerwasser-Wellenschwimmbad

mit neuerrichteter Freiluft-Liegerterrasse.

Wassertemperatur 22° C und künstliche Meeresswellen.

Zugleich Raum-Inhalatorium. Einmalig in Europa!

Gebühren für Kurkarteninhaber:

Bad für Erwachsene	DM 2,00
Bad für Kinder von 6 bis 18 Jahren	DM 1,00
Bad für Kinder unter 6 Jahren	DM 0,50

Schwimmunterricht

Kurmittelhaus

(Die angegebenen Preise gelten nur für Kurkarteninhaber, etwaige Änderungen bleiben vorbehalten.)

Meerwasser-(Sole-)Bäder

Warmes Meerwasser-(Sole-)Sitzbad	DM 3,00
Warmes Meerwasser-(Sole-)Vollbad	DM 4,00
Sprudelbad	DM 4,50
Süßwasser-Vollbad	DM 4,00

Verschiedene Zusätze sind gegen entsprechenden Aufschlag erhältlich.

Meeresschlick-Anwendungen

Teilpackung, klein	DM 4,50
Teilpackung, groß	DM 5,50
Sitzbad	DM 7,00
Vollbad (nur nach rechtzeitiger vorheriger Anmeldung)	DM 10,00

Zusätzliche Behandlungen

Kleine Teilmassage	DM 3,00
Große Teilmassage	DM 4,00
Vollmassage	DM 6,00
Bindegewebsmassage	DM 6,00
Unterwassermassage	DM 7,50
Atemgymnastik	DM 4,00

Finnische Sauna mit Meerwasser

Saunabad	DM 4,00
Liegekur	DM 1,00

Inhalatorium

(System Heyer-Schnitzler) im Kurmittelhaus

Inhalationen an Einzelapparaten mit Meerwasser	DM 2,75
pneumatische oder mit Zusätzen	DM 3,00
Nasenduschen	DM 2,75
Mundduschen	DM 3,00
Liegehalle am Meer, Liegekur je Stunde	DM 1,00

Öffnungs- und Badezeiten werden durch Aushang bekanntgegeben.

DER REISEWEG NACH NORDERNEY

Mit der Bundesbahn

über den Festlandshafen Norddeich:

Durchlaufende Schnellzugverbindungen führen von West-, Mittel- und Süddeutschland nach **Norddeich-Hafen**. Da Norderney als Bahnhofstation gilt, löst man zweckmäßig eine bis zur Insel durchgehende Fahrkarte mit Einschluß der Dampferfahrt. Ebenso empfiehlt es sich, das Reisegepäck direkt bis zur Insel abfertigen zu lassen.

Vorbehaltlich eventuell eintretender Änderungen werden im Jahre 1961 nachstehende Hauptverbindungen bestehen:

D 47 **München** – Würzburg – Aschaffenburg – Frankfurt – Wiesbaden – Köln – Düsseldorf – Duisburg – Münster – Rheine – Emden – Norddeich mit Kurzwaren Wien – Norddeich und Frankfurt – Hagen – Münster – Norddeich

sowie Anschlußherstellung von Basel, Freiburg, Heidelberg und Frankfurt.

D 65 **Köln** – Wuppertal – Hagen – Hamm – Münster – Rheine – Emden – Norddeich mit Anschlußherstellung von Basel, Karlsruhe, Frankfurt und Stuttgart.

E 731 Wuppertal-Vohwinkel – Hagen – Hamm – Münster – Norddeich

D 465 **Köln** – Düsseldorf – Oberhausen – Essen-Altenessen – Münster – Norddeich mit Kurzwaren M.-Gladbach – Norddeich.

D 385 **München** – Augsburg – Nürnberg – Würzburg – Bebra – Hannover – Bremen – Oldenburg – Norddeich mit Liegewagen München – Emden und Schlafwagen München – Bremen.

E 587 **Braunschweig** – Hannover – Oldenburg – Emden – Norddeich.

E 581 **Goslar** – Hildesheim – Hannover – Bremen – Oldenburg – Sande – Norddeich mit Kurzwaren Bielefeld – Norddeich und Hamburg-Altona – Norddeich.

Durchlaufende Kurzwaren:

von **Berlin** (mit D 120) über Hannover (an D 375) – Oldenburg (an E 575) bis Norddeich.

von **Basel-Bad-Bf.** (mit D 475) über Hannover (an D 375) – Oldenburg (an E 575) bis Norddeich.

Reiseauskünfte werden in allen Reisebüros oder direkt an den Auskunftsschaltern der Bundesbahn kostenlos erteilt.

Mit dem Dampfer:

Moderne Schiffe der Aktiengesellschaft Reederei Norden-Frisia, Norderney, fahren ab Norddeich unabhängig von Ebbe und Flut im Anschluß an jeden Fernzug, im Sommer am Tage etwa alle zwei Stunden. Die Abfahrzeiten der Dampfer enthalten das amtliche Kursbuch der Deutschen Bundesbahn unter Nr. 1000c. Die Fahrt dauert etwa 1 Stunde.

Mit dem Flugzeug:

Die Deutsche Taxiflug G.m.b.H., Mannheim, und die Deutsche Nah-Luftverkehr-Aktiengesellschaft führen in der Sommerkurzeit täglich Flüge von Festlandsflughäfen nach Norderney durch.

Verlangen Sie Prospektmaterial über den Seebäderflugdienst in Ihrem Reisebüro bzw. bei den Luftverkehrsgesellschaften.

Bitte beachten Sie auch die Veröffentlichungen über den Seebäderflugverkehr auf Seiten 23 und 24.

Mit dem Kraftwagen auf die Insel?

Auf gut ausgebauten Bundesstraßen gelangt man ebenfalls bis zum Hafen Norddeich. Hier kann der Gast den Kraftwagen für die Dauer seines Inselaufenthaltes in den über 500 Wagen fassenden Großgaragen abstellen. Um den gewünschten Hallen- oder Boxenplatz zu erhalten, empfiehlt sich, insbesondere für den Hochsommer, eine möglichst frühzeitige Anmeldung.

Wer bisher seinen Kraftwagen nach Norderney brachte, um mit ihm den Ostbadestrund bequemer zu erreichen, ist dieser Notwendigkeit weitgehend enthoben. Schienenzüge Kleinbahnen übernehmen – und zwar von verschiedenen Haltepunkten im Orte selbst aus – den Verkehr dorthin. Norderney will mit diesen Fahrzeugen nicht nur für alle Freunde des Ostbadestrandes bequemere Verbindungen schaffen, sondern auch dem autofahrenden Kurgast einen vielleicht sogar gerne gesuchten Anreiz geben, einmal mehrere Wochen lang sich nicht hinter das Steuer klemmen zu müssen.

Aber nicht nur dieses; Lärm und Staub werden in unseren Tagen immer mehr zu wahren Geißeln nicht nur der Großstadtbewohner. Die Phönizahlen des Straßenverkehrslärms haben vielfach die von Menschen ertragbare Grenze überschritten. Die Wissenschaft schätzt, daß jährlich etwa eine Million Tonnen an Staub auf die Großstädte der Bundesrepublik herniedergefallen. Die monatliche Staubentwicklung beträgt in einigen Orten sogar ein Pfund auf je 100 Quadratmeter! Schwere gesundheitliche Schäden müssen die kaum noch abwendbare Folge sein, wenn es nicht gelingt, die gefährlichen Angriffe auf die Gesundheit unserer Generation abzuwehren. Als entscheidendes Gegenmittel bietet sich hierbei immer stärker ein Erholungsaurlaub in jenen Bädern und Kurorten an, die es in richtiger Erkenntnis ihrer Aufgabe zur Erhaltung der Gesundheit verstehen, weitgehende Ruhe zu sichern.

Eine Insel wie Norderney kann unter diesem Gesichtswinkel als besonders auserwählt gelten: Staub- und Keimfreiheit der Luft sind schon von vornherein durch ihre natürliche

Lage inmitten des Meeres garantiert! Werden diese glücklichen Voraussetzungen aber nicht ernstlich bedroht, wenn das Kraftfahrzeug auch hier seine Herrschaft anzutreten versucht – erwächst nicht für Norderney eine besondere Verpflichtung im Kampfe gegen alle Zivilisationsschäden? In Übereinstimmung mit der Mehrheit aller Norderney-Besucher wurden daher schon seit Jahren für wesentliche Teile unseres Inselbades Kraftverkehrsbeschränkungen eingeführt. Auch für die Zukunft sollen Ausnahmegenehmigungen zum Befahren des gesperrten Ortsteils nur auf zwangsläufig erforderliche Versorgungsfahrzeuge beschränkt bleiben.

Das Übersetzen der Kraftwagen ist deshalb zwar möglich, die Benutzung auf der Insel unterliegt aber den entsprechenden Beschränkungen. Da Kraftwagen nicht zu jeder Zeit und nicht mit jedem Schiff befördert werden, ist frühzeitige Voranmeldung bei der AG Reederei Norden-Frisia in Norddeich in jedem Fall unter Angabe der gewünschten Überfahrtzeit und der Wagentyper erforderlich.

Unterkunftsverzeichnis

Um völlige Neutralität zu wahren, kann die Kurverwaltung nicht einzelne Hotels und Pensionen empfehlen. Die verehrten Gäste werden daher gebeten, sich mit den ihren Wünschen entsprechenden Häusern direkt in Verbindung zu setzen. Den Anfragen bitten wir Rückporto beizulegen.

Mitgeteilt vom Verband des Gaststätten- und Beherbergungsgewerbes

Inselverein Norderney

Ein Miet- bzw. Pensionsvertrag gilt als rechtsverbindlich abgeschlossen, wenn das Zimmer vom Gast bestellt und vom Vermieter bestätigt worden ist. Rücktritt von diesem Vertrag ist nur in beiderseitigem Einvernehmen möglich. Bei Nichterfüllung der vertraglichen Verpflichtungen finden die Bestimmungen des BGB. Anwendung. – Die Rechnungen über Miete bzw. Pension werden, wenn nichts anderes ausdrücklich vereinbart ist, vom Vermieter am Ende einer jeden Woche dem Kurgast vorgelegt und sind von diesem wöchentlich zu begleichen. Im übrigen gelten für das Mietverhältnis und ebenso für die Haftung des Vermieters für eingebrachte Sachen die Bestimmungen des BGB.

Der Pensionspreis umfaßt folgende Leistungen: Zimmer, Frühstück, zwei Hauptmahlzeiten. Kinder über 10 Jahre zahlen volle Sätze. In der Regel wird für Kinder vom 5. bis zum vollendeten 10. Lebensjahr die Übernachtung voll berechnet, während für die Mahlzeiten eine besondere Vereinbarung zu treffen ist. Für Kinder unter 4 Jahren wird in allgemeinen eine Ermäßigung von 50 Prozent gewährt. Heizungszuschlag nach besonderer Vereinbarung. Er beträgt in der Regel DM 0,50 für ein Einzelzimmer und DM 1,- für ein Mehrbettzimmer. – Auf alle Preise werden mindestens 10 Prozent Wirtschaftsunkosten erhoben. – Die Hotels sind nach Preisklassen und die Pensionen in alphabetischer Reihenfolge der Straßen aufgeführt.

Hotels und Hotel-Pensionen

● Hochsommer vom 15. 6. bis 15. 9. △ übrige Zeit

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettanzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis	Geöffnet	Besonderheiten des Hauses		
					6	7				11	12	
Staatliches Kurhotel Ilse Wiborg Am Kurgarten 296 ★	C2	35	7	15,00-22,00	12,00-18,00	3,50	28,50-38,50	26,50-34,50	ganzj.	V, D, =, △, ●, ○, □, ▲, ▢, ▣, ▤, ▥, ▦, ▧, ▨, ▩, ▪, ▫, ▬. Erstklassige Appartements mit Privatbädern, warme Seewasserbäder im Hause, Hausprospekt.		
Hotel am Kurplatz (vorm. Staatl. Kurhotel, Dependance Bazar) Waltraud Heyder 480 ★	B2	40	1	10,00-15,00	8,00-10,00	3,00	24,00-27,00	22,00-25,00	ganzj.	D, △, ○, □, ▢, ▣, ▤, ▥, ▦, ▧, ▨, ▩, ▪, ▫, ▬. Zentrale Lage, modern gestaltete Räume mit Blick auf den Kurplatz, Hausprospekt.		
Strandhotel Germania Strandvilla Germania A. Hartmann Kaiserstr. 220 ★	1	A2	100	30	15,00-26,00	12,00-23,00	3,50	26,00-37,00	23,00-34,00	März-Okt.	V, D, =, ○, □, ▢, ▣, ▤, ▥, ▦, ▧, ▨, ▩, ▪, ▫, ▬. Direkt am Meer, sehr ruhig gelegen, erstklassig, gepflegt und modern, große Seeterrasse, Restaurant für Feinschmecker, Cocktail-Bar, Lift, Hausprospekt.	
Strandhotel Bremer Häuser - Ernst AG. Bismarckstr. 180, 244 Kaiserstr.	1/3	A3	172-60	11,00-26,00	10,00-22,00	3,50	nach besonderer Vereinbarung		Mai-Nov.	V, D, =, ○, □, ▢, ▣, ▤, ▥, ▦, ▧, ▨, ▩, ▪, ▫, ▬. Offene Seeterrassen, Appartements in jeder Zusammenstellung, Hausbar, gepflegt und erstklassig, Hausprospekt.		
Kurhotel Kaiserhof Wilfried Rath Bismarckstr. 501, 502 ★	16	A2	260	32	12,00-18,00	10,00-15,00	3,00	24,00-32,00	21,00-28,00	ganzj.	V, D, =, ○, □, ▢, ▣, ▤, ▥, ▦, ▧, ▨, ▩, ▪, ▫, ▬. Haus der Sonderklasse, direkt am Meer, Privatbäder, moderner Fahrstuhl, Meerwasser-Inhalationen, Massagen, Hausprospekt.	
Strandhotel Europäischer Hof Wilfried Rath Kaiserstr. 543 ★	12	A2	95	15	12,00-18,00	10,00-15,00	3,00	24,00-32,00	21,00-28,00	Mai-Okt.	V, D, =, ○, □, ▢, ▣, ▤, ▥, ▦, ▧, ▨, ▩, ▪, ▫, ▬. Seezimmer mit Balkon, direkt am Strand gelegen, Personenfahrradstuhl. Die Hauptmahlzeiten werden auf der großen Seeterrasse des benachbarten Kurhotel Kaiserhof eingенommen. Hausprospekt.	
Hotel Pique mit Strandvillen Olga u. Mathilde Heinz Pique Am Kurplatz 232 ★	B2	120	25	10,00-18,00	9,00-17,00	3,00	22,00-30,00	21,00-29,00	Dez.-Okt.	V, D, =, ○, □, ▢, ▣, ▤, ▥, ▦, ▧, ▨, ▩, ▪, ▫, ▬. Durch seine zentrale Lage für Frühjahrs-, Herbst- und Winterkuren besonders geeignet, Strandvillen nur im Hochsommer geöffnet. Ruhige Lage, Personenaufzug, Hausprospekt.		
Hotel-Pension Meeresstrand Feuerhake Kaiserstr. 153 ★	11	A2	45	9	10,00-20,00	8,00-15,00	3,00	20,00-33,00	18,00-27,00	Mai-Okt.	V, D, =, ○, □, ▢, ▣, ▤, ▥, ▦, ▧, ▨, ▩, ▪, ▫, ▬. Direkt am Meer, große Seeterrasse, Haus der Sonderklasse, exquisite Küche, Hausprospekt.	
Strandhotel-Pension Haus am Meer E. Siede Kaiserstr. mit Dependance 462 ★	3	A2	110	22	8,50-18,50	7,50-17,50	3,00	20,50-33,50	18,50-28,50	April-Okt.	V, D, =, ○, □, ▢, ▣, ▤, ▥, ▦, ▧, ▨, ▩, ▪, ▫, ▬. Ruhige Lage, direkt am Meer, komf. Zimmer mit Seeblick, Privatbad, WC, Balkon und eigener geschlossener Veranda, vorzügl. Küche, gepflegte Gastlichkeit. Hausprospekt.	
			35									
			36									

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					6	7		8	9		11	12
Strandhotel-Pension Belvedere Ingeborg Hüttnar Strandpromenade/Strandstr. 606	B 1	30	8		8,00-16,00	7,00-14,00	3,00	19,50-29,50	18,50-26,50	ganzj.	V, D, B, F, Z. Haus der Sonderklasse, direkt am Meer, inmitten 3000 qm eigenem Dünenlande. Exquisite Küche. Große Seeterrasse. Sonnen- u. Liegewiese m. Strandkörben. Klimakuren in heilklimatischer Brandungszone. ADAC. Parkplatz. Hausprospekt.	
Schuchardts Hotel Hans-Joachim König Am Kurplatz 267, 522 ★	B 2	45	15		8,50-12,50	6,50-11,50	3,00	21,00-25,00	17,50-22,50	ganzj.	V, D, B, F, Z. Gegenüber Kurhaus und Wellenbad, in der Nähe des Westbades gelegen. Mit Siechen-Bierstuben, Kajüte, Tanzbar, Frasquita u. Terrassen-Restaurant. Abendveranstaltungen, erstklassige Küchenleistungen. Hausprospekt.	
Hotel Kaiser Franz Josef Willy Böllmann Strandstr. 270 ★	B 2	50	14		9,00-10,00	8,00	3,00	-	-	Mai-Sept.	A, teilweise Z. Zentrale Lage, Nähe Kurhaus. Hausprospekt.	
Parkhotel H. Lennermann Am Kurplatz 246 ★	B 2	30	-		8,50-9,50	8,00-9,00	3,00	19,50-20,50	19,00-20,00	April-Okt.	V, B, F, Z. Gegenüber dem Kurhaus und Wellenbad. Pensionsgäste speisen à la carte.	
Hotel-Pension Blühende Schiffahrt Edi Bruns Damenpfad 878 ★	12 B 1	12	2		10,00-15,00	-	2,75	18,00-23,00	-	Juni-Sept.	V, D, B, F, Z. Zimmer mit Dusche, z. T. Seeaussicht. Nähe Wellenbad und Kurhaus. Bekannte Küche mit großer Auswahl. Hausprospekt.	
Bruns Hotel Hans Bruns Lange Str. 231 ★	7 B 2	50	28		7,00-8,00	6,50-7,50	2,50	18,00-20,00	17,00-19,00	ganzj.	B, F, Z. Altrenommiertes Haus, seit 1873 in Familienbesitz.	
Hotel Rheinischer Hof Creutzenberg/Nordmann 236 ★	25 B 2	100	21		8,00-10,00	6,00-9,00	3,00	17,00-20,00	15,00-18,00	Mai-Sept.	V, D, B, F, Z. Ruhige, zentrale Lage. Hausprospekt.	
Strandhotel Rixtine A. Weissang 367 ★	37 A 2	100	30		8,00-16,00	8,00-16,00	3,00	18,50-26,50	18,50-26,50	1.5.-30.9.	V, D, B, F, Z. Zimmer mit und ohne Seeblick, offene und halbgeschlossene Balkons. In der Nähe der Strandpromenade und der Strandkorwiese. Parkmöglichkeit hinter dem Hause. Bitte Hausprospekt anfordern.	
Hotel-Pension Haus Iderhoff Helmut Horitzky 597 Benefest.	2 B 3	48	9		7,00	6,00	2,50	16,00	15,00	15.5.-30.9.	V, B, F, Z. teilw. Z. Haus mit allem Komfort in Strandnähe. Zimmer teilweise mit Seeblick. Tagesraum mit Fernsehen, vorzügliche, abwechslungsreiche Küche, Pensionsgäste essen nach freier Wahl ohne Zuschlag. Hausprospekt.	
Hotel und Pension Seeadler Max Scheinemann Heinrichstr. 227 ★	5 A 2	22	10		6,00-8,50	5,00-7,50	2,50	16,00-19,00	15,00-18,00	ganzj.	V, B, F, Z. Gasheizung. Wenige Minuten vom Strand, Kurhaus und Wellenbad gelegen. Hausprospekt.	
Hotel Stadt Hamburg Gertrud Klodt Schmiedestr. 289 ★	16 B 2	12	6		7,00	6,00	2,50	16,00	15,00	ganzj.	V, D, B, F, Z. Zentrale Lage. Anerkannt gutes Speiserestaurant.	
Sanatorien	A 2	100	8		10,00-14,00	9,00-13,00	3,00	22,00-30,00	20,00-28,00	ganzj.	V, D, B, F, Z. Beste Lage direkt am Meer, Privatbäder, moderner Fahrstuhl. Eigene Inhalation, Massage- und Behandlungsräume. Arzt und Pflegepersonal im Hause. Hausprospekt.	
Nordsee-Kuranstalt Norderney Halemstr. staatlich zugelassene Privat- krankenanstalt Wilfried Rath 501, 502 ★												

Pensionen und Fremdenheime

Hochsommer vom 15. 6. bis 15. 9.

△ übrige Zeit

Es empfiehlt sich, allen Anfragen Rückporto beizufügen

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettpreis	Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses			
					Bettenzahl	Einzelzimmer		9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8				
Adolfsreihe											
Haus Herbst ★ Clara Herbst	191	5	82	20	5	6,00	5,50	2,50	16,00	15,00	ganzj.
Benekestraße											
Haus Theodor Boomgaarden Th. Boomgaarden	10	83	12	2	4,00-5,00	3,50-4,00	2,00	-	-	April-Nov.	
Haus Dorenbusch Alma Dorenbusch	12	83	8	-	4,50-5,00	4,00-4,50	2,00	-	-	1.5.-30.9.	
Haus Janssen Bernhard Janssen	550	13	83	11	1	5,00-6,00	4,00-5,00	2,00	12,50-14,00	12,00-13,00	15.5.-1.10.
Haus Pauls Elise Pauls	46	83	12	1	4,50-6,00	3,50-4,50	2,50	Vollpension auf Wunsch	Mai-Sept.	V, ⚡, Ruhige sonnige Lage, Nähe Nordstrand.	
Haus Hilde Heinrich Visser	50	83	12	1	4,00-5,00	3,00-4,00	2,00	-	11,00-12,00	ganzj.	
Haus Schipper Hermann Schipper	474	52	83	8	2	5,00-6,00	4,00-5,00	2,25	-	-	Mai-Sept.
Villa Ostende ★ Zschiesche/Buchholz	692	56	83	19	5	6,00-7,00	5,00	2,20	-	-	15.6.-30.9.
Haus Jürgens ★ Willi Jürgens	366	57	83	24	5	5,00-7,00	4,50-5,50	2,75	15,00-16,00	14,00-15,00	1.4.-1.10.
Bismarckstraße											
Fremdenpension Haus Rheinland ★ Helmut Rossberg	433	5	A3	30	6	7,00-9,00	6,00-8,00	2,50	15,00-17,00	14,00-16,00	1.3.-30.11.
Haus Diekmann ★ Franz Diekmann	6	A3	22	7	-	-	-	-	11,00	11,00	1.6.-15.9.
Pension Haus Ruth Ruth Taenzer-Schröder	416	10	82	22	12	8,00-10,00	6,00-8,00	2,50	16,00-18,00	14,00-16,00	März-Okt.
Haus Nordland ★ Luise Gerhardt-Matthes	105	12	A2	60	27	8,00-10,00	6,00-8,00	2,50	17,00-19,00	16,00-18,00	1.2.-15.11.
Haus Kleen ★ Helene Kleen	479	14	A2	13	3	8,00	8,00	2,50	-	-	ganzj.
Logierhaus Gesbert Onnen ★ Gesbert Onnen	661	15	A2	7	3	6,00	5,00	2,50	-	-	15.5.-1.10.
Brunnenstraße											
Logierhaus Fischer ★ Fr. Leisse	6	B1	8	4	5,00-6,00	4,00	2,00	-	-	Mai-Sept.	
Damenpfad											
Strandvilla Atlantic ★ Johann Campen und Frau	321	7	B1	30	8	6,00-12,00	6,00-10,00	2,50	-	-	April-Okt.
Haus Ihnken ★ Johanna Lausatz	14	B1	18	2	4,50-6,50	3,50-5,00	2,00	-	-	März-Nov.	
Villa Felicitas ★ Marie-Luise Dehns	271	15	B1	21	2	8,00-9,50	6,00-7,50	2,50	16,00-18,00	15,00-16,00	1.3.-31.10.
Pension Haus Sylvia ★ Bernhard Tjaden	428	17	B1	30	4	6,00-9,00	5,00-7,00	2,50	14,00-18,00	13,00-15,00	ganzj.

V = Veranda D = Diätküche
 Kb = Küchenbenutzung Ak = Alleinküche
 = Zimmer mit Bad B = Bad im Hause
 ⚡ = Fl. Wasser warm ☀ = Zentralheizung
 ⚡ = Fl. Wasser kalt ☎ = Zimmertelefon

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße		Haus-Nr.	Planquadrat	Bettanzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	V = Veranda	D = Diätküche
Pension Janssen ★ Joh. Creutzenberg	18	B 1	45	5	—	5,00-8,00	2,50	14,00-18,00	13,00-15,00	ganzj.	V, (B) (F) (W). Hausprospekt.	Kb	Küchenbenutzung
Neunabers Logierhaus ★ J. Neunaber	19	B 1	26	6	4,00-6,00	4,00-5,00	2,00	Abendessen auf Wunsch		1.5.-1.10.	V, (F), Zimmer mit Seeblick.	(W)	Zimmer mit Bad
H. C. Müllers Logierhaus ★ Emmy Müller	20	A 1	25	5	5,00-7,00	4,00-5,00	2,25	—	—	Mai-Okt.	V, (F). Geheizte Veranda, Nähe Weststrand und Kurhaus.	(W)	Fl. Wasser warm
Haus Hartwig ★ Wilhelm Hartwig	21	A 2	26	7	7,00-9,00	6,00-8,00	2,50	12,50-14,50 (nur Halbpension)	11,50-13,00	Ostern 15. 10.	V, (B) (F), teilweise (W). Seeaussicht, gute Betten. Strandnähe und nahe Kurhaus, gute Küche.	(W)	Fl. Wasser kalt
Logierhaus Bonno Eberhardt ★ Therese Eberhardt	23	A 2	18	2	5,50-7,00	4,50-6,00	2,50	—	—	1.6.-1.10.	V, (F). Zimmer mit Wohnbalkon und Seeblick. Hausprospekt.	(W)	Zimmertelefon
Haus Weber ★ L. Dahm	24	A 2	15	3	5,00-7,00	4,00-6,00	2,25	—	—	1.4.-1.10.	V, (F), Gasheizung, geschlossene Balkons mit Seeblick.	(W)	
Haus Cassen Eils ★ 305	28	A 2	18	6	5,00-7,00	4,00-6,00	2,50	—	—	1.3.-1.11.	V, Kb, Ak, (B) (F), Gasheizung, Balkon mit Seeblick.	(W)	
Haus Geschwister Visser Hedwig Visser	30	A 2	12	3	5,00-5,50	3,50-4,50	2,00	—	—	Mai-Okt.	V, (F)		
Kurheim „Vita Nova“ Kur- und Diätheim Kurheim GmbH. E. Strohbücker	41	A 2	45	6	7,00-10,50	5,50-9,00	2,75	15,00-21,00	14,00-19,00	Ende Jan.-Anfang Dez.	V, D, (B) (F) (W) und elektr. Heizung. Jede Diät, besonders Dr. Bircher-Benner und veget. Diät, Waerland-Kost sowie jede vom Arzt verordnete Diät von Fachkräften zubereitet. Seebalkons, Fernsehapparat, Bibliothek, Schlaraffiamatten oder Schaumgummi, Hausprospekt.	(W)	
Ellernstraße													
Pension Coordes ★ Gerd Coordes	516	B 4	20	4	4,50-6,00	3,50-6,00	2,50	12,00-14,00	11,00-13,00	1.4.-30. 9.	V, (F). Wenige Minuten vom Nordstrand. Unter gleicher Leitung meine Speisegaststätte „Zur gemütlichen Klause“, Jann-Berghaus-Straße 23.	(W)	
Haus Elisabeth Elisabeth de Boer	8c	B 3	5	1	6,00	4,50	2,50	—	—	ganzj.	(B) (F) (W). Ruhige Lage, Nähe Nordstrand.	(W)	
Haus Sonneneck E. Bremer/H. Pleines	27	B 4	12	4	6,00-8,00	5,00-7,00	2,50	—	—	ganzj.	(B) (F) (W). Neubau Nähe Nordstrand, Liegewiese, moderne Einrichtung, Dusche auf jeder Etage, gemütlicher Aufenthaltsraum.	(W)	
Feldhausenstraße													
Haus Gesine Voss Gesine Voss	1	C 3	10	2	6,00-8,00	5,00	2,50	—	—	1.6.-1.10.	V, (F)		
Haus Eggen Hermann Eggen	7	C 3	6	4,50-5,50	4,00-5,00	2,00	—	—	—	April-Okt.	(B) (W) Ak. Familienwohnung zum Selbstbewirtschaften.	(W)	
Villa Irene ★ Irene Kothes	620	C 3	20	3	7,00-7,50	6,50-7,00	2,50	—	—	1.4.-1.10.	V, (W) (F). Erstklassiges Haus, Nähe Kurhaus, ruhige zentrale Lage, elegante Aufenthaltsräume. Hausprospekt.	(W)	
Friedrichstraße													
Haus Franziska ★ Alfred Siemers	131	A 2	30	6	5,50-6,50	5,00-5,50	2,25	Abendessen auf Wunsch	13,00	April-Okt.	V, (B) (F). Nähe Strandpromenade.	(W)	
Pension Haus Kriegsmann ★ Emil Rass	315	A 2	37	8	5,00-7,00	4,00-6,00	2,50	13,00-16,00	12,00-14,00	April-Okt.	V, (F) (W). Das Haus eignet sich besonders für Frühjahrs- und Herbstkuren. Strandnähe. Hausprospekt.	(W)	
Haus Annette ★ Annette Hörmeyer	662	A 2	20	3	6,00-8,00	5,00-7,00	2,50	14,00-16,50	13,50-14,50	März-Nov.	V, (F) (B). Zentrale Lage, gepflegte Zimmer, Strandnähe.	(W)	
Logierhaus Gerdes Johanna Gerdes	10	A 2	15	1	4,00-4,50	3,00-4,00	2,00	—	—	Mai-Okt.	V, Kb	(W)	

Pensionen und Fremdenheime

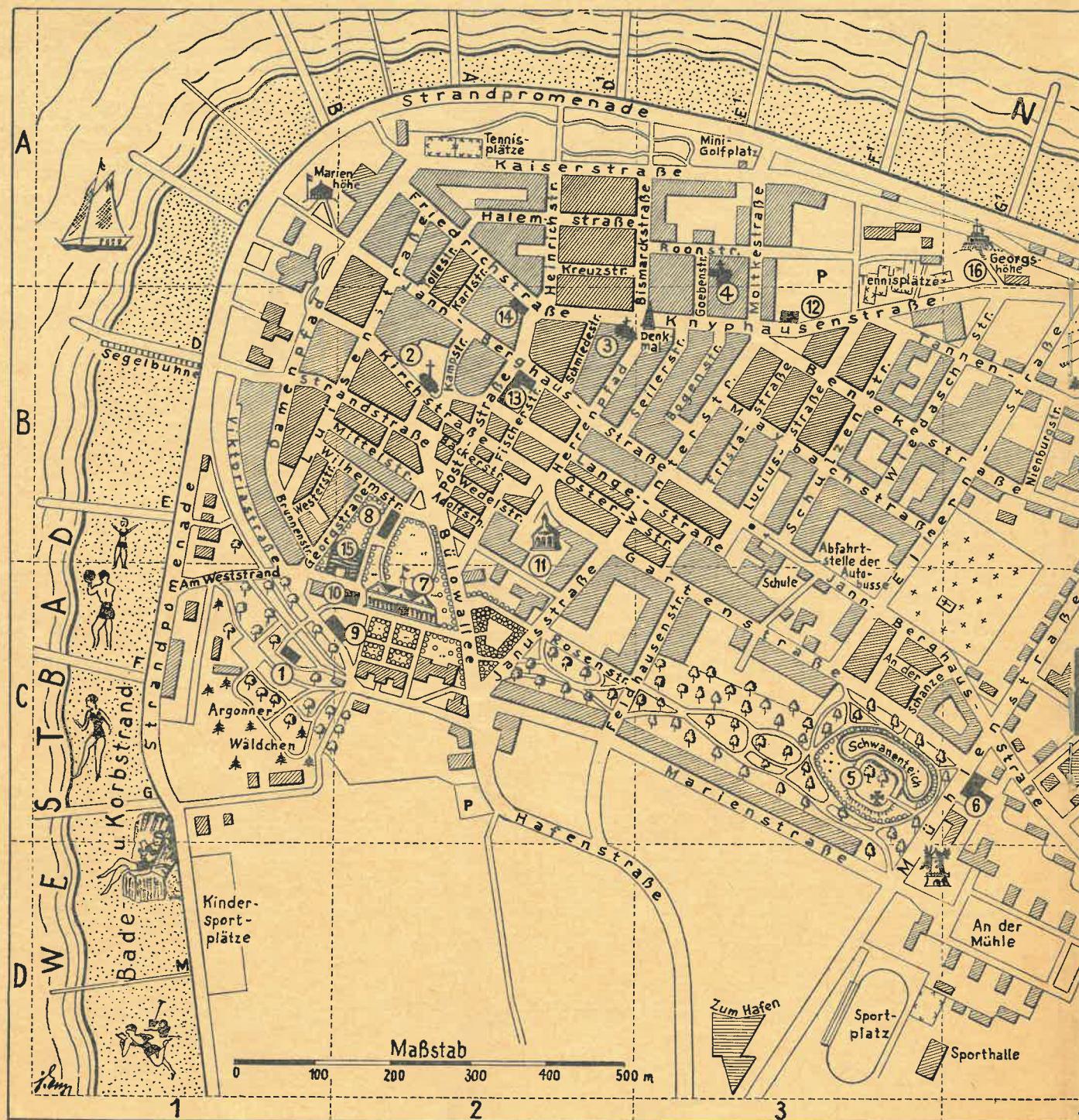
Hochsommer vom 15. 6. bis 15. 9.

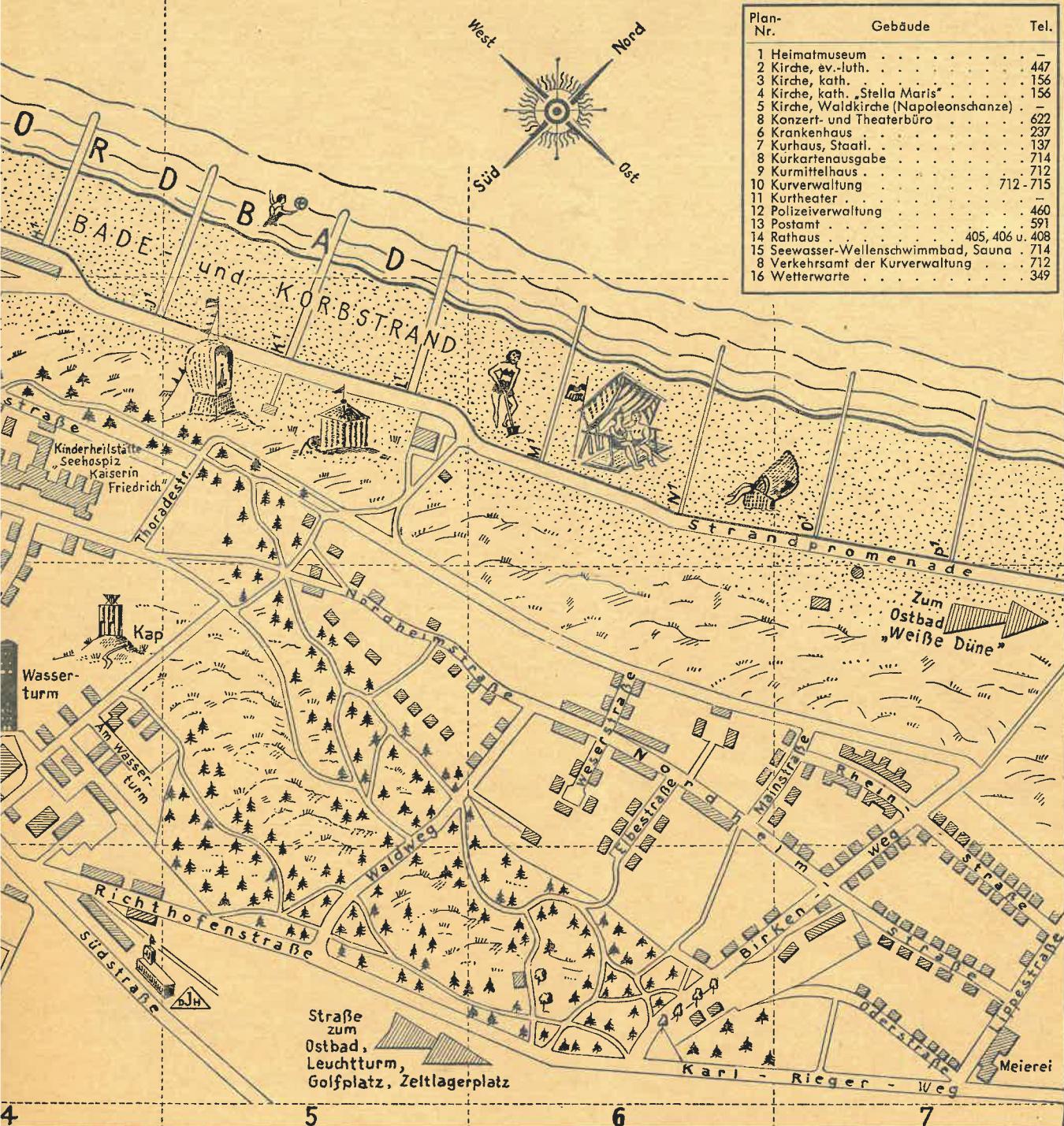
△ übrige Zeit

Es empfiehlt sich, allen Anfragen Rückporto beizufügen

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis	geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					6	7				11	12
Fernruf ★ = Mitgli. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	1										
Haus Delang ★ Ferdinand Visser	11 147	A 2	30	12	6,00-8,50	5,00-7,50	2,50	15,00-18,00	14,50-16,00	ganzt.	v, D □ □. Duschen. Gepflegte Pension mit vorzüglicher Küche, ganzjähriger Betrieb. Hausprospekt.
Haus Marlies ★ Elise de Boer	17 601	B 2	10	3	6,00-8,00	4,00-6,00	2,50	-	-	ganzt.	v, □. Zentrale Lage, Strandnähe, völlig renoviert, günstig für Frühjahrs- und Herbstkuren.
Pension Irma Sophie Visser	21 187	B 2	26	4	5,00-6,00	4,00-5,00	2,50	Abendessen auf Wunsch		1.5.-30.9.	v, □. Zentrale Lage, Aufenthaltsraum heizbar. Hausprospekt.
Haus Sandburg ★ Geschwister Onnen	35 a 351	A 2	45	5	6,00-7,00	6,00	2,50	-	-	Mai-Okt.	v, □
Haus Hellmuth ★ Hans-E. Hofmann	38 331	A 2	30	6	6,00-8,00	5,00-7,00	2,50	15,00-17,00	14,00-15,00	ganzt.	v, D, □. Gepflegtes modernes Haus. 1959/60 renoviert, Duschbad.
Haus Westend ★ Franz Bruns	40 115	A 2	46	12	6,00-10,00	4,50-6,00	2,50	16,00-20,00	12,50-16,00	1.3.-31.10.	v, D, □. Zentrale Lage in der Nähe der Strandkorbwiese. Bekannt gute Verpflegung, gute Betten. Seeblick. Behagliche Aufenthaltsräume. Hausprospekt.
Gartenstraße											
Logierhaus-Dodo-Brauer Dodo Brauer	7 393	B 2	13	2	5,00-6,00	4,00-5,00	2,00	-	-	Marz-Nov.	v = Nähe Kurplatz und Kurmittelhaus.
Christliches Hospiz ★ Verw. Johanne Eberhardt	20 337	C 3	17	7	5,00-6,00	4,50-5,00	2,00	-	-	15.5.-1.10.	□. Ruhige Lage.
Pension Schubert ★ L. Schubert	57 188	C 2	20	3	4,00-5,00	2,00-3,00	2,00	10,00-12,00	8,00-10,00	ganzt.	v, □. Geheizter Aufenthaltsraum, Fernsehen
Georgstraße											
Haus Südwest-Hörn Emmy Weierts	2 541	B 1	10	2	4,00-6,00	3,75-5,50	2,25	-	-	1.5.-1.10.	nahe V, □. Direkt an den Kuranlagen. Strand-
Haus Bauermann Dorette Bauermann	6 190	B 1	20	3	5,00-6,00	4,00-5,00	2,25	-	-	Mai-Okt.	V, □
Goebenstraße											
Haus Ulrichs Charlotte Ulrichs	3 121	B 3	18	4	5,00-6,00	4,00-5,00	2,25	-	-	15.4.-15.10.	v, □. teilweise □
Halemstraße											
Weierts Gästehaus Martha Weiert	3 587	A 2	12	4	5,00-6,00	4,50-5,00	2,25	-	-	ganzt.	v, Kb, □
Haus Schlüchthorst ★ Marie Luise Schlüchthorst	5 189	A 2	14	1	6,00-7,00	5,00-6,00	2,50	-	14,00-15,00	ganzt.	v, D, □. 1980 renoviert, behaglich und ruhig. Hausprospekt.
Haus Strüp Frida Strüp	6 221	A 2	12	2	6,00	6,00	2,50	-	-	ganzt.	v, □
Pension Leichte Brise ★ Else Fischer / Charl. Franke	8 221	A 2	26	3	4,50-7,50	3,50-6,50	2,25	11,50-16,00	10,50-14,00	15.3.-31.10.	v, □. Behagliche Pension, Meeresnähe.
Fremdenheim Pieper Käthe Pieper	11 340	A 2	20	3	6,00	5,00	2,50	-	-	Mai-Okt.	v, □. Zentrale Lage, Strandnähe.
Heinrichstraße											
Villa Ilse ★ Ilse Kreysing	3	A 2	20	2	5,50-7,00	5,00-6,00	2,50	-	-	Mai-Okt.	v, □. Sonnenlage. Wenige Minuten vom Meer, gute Betten, behagliche Aufenthaltsräume, abends auf Wunsch Selbstverpflegung. Hausprospekt.

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					6	7		9	10		V = Veranda D = Diätküche Kb = Küchenbenutzung Ak = Alleinküche = Zimmer mit Bad B = Bad im Hause = Fl. Wasser warm Z = Zentralheizung = Fl. Wasser kalt o = Zimmertelefon	
1	2	3	4	5							12	
Pension Meeresleuchten Ch Ristow	6	A 2	20	1	5,00-9,00	5,00-7,00	2,50	Abendessen auf Wunsch		ganzj.	V, = Duschbad. Wenige Minuten vom Meer, ruhige moderne Zimmer mit Balkon und Seeteilsicht, gute Betten. Hausprospekt.	
Haus Heuer ★ E. Reineke	7	A 2	20	2	6,00-8,00	5,00-7,00	2,50	-	-	ganzj.	V, B, =	
Haus Dornröschen Magda Montremerry	9b	A 2	8	1	6,00-6,50	5,00	2,00	-	13,00	ganzj.	Kb, Ak, = Zimmer mit Dusche.	
Haus Tiarks Paul Tiarks	10	A 2	10	-	5,00-8,00	4,00-6,00	2,50	-	-	1. 4.- 15. 10.	V, =. Zentrale Lage, behaglicher Aufenthaltsraum, große freundliche Zimmer.	
Gästehaus Hildegard Bakker ★ Hildegard Bakker	11	A 2	23	5	7,00-10,00	6,00-7,00	2,50	-	-	ganzj.	V, B, =. Hausprospekt.	
Herrenpfad												
Haus Georg Rass ★ Rudolf van Hüst	15	B 2	20	1	4,00-8,00	3,50-6,00	2,50	-	-	1. 5.- 30. 9.	V, Ak, =. Zentrale Lage, erstklassige Betten. Hausprospekt.	
Haus Claußen ★ D. Kraus	16	B 2	17	1	5,00-6,00	4,50-5,00	2,75	Abendessen auf Wunsch		1. 5.- 15. 10.	V, B,	
Haus Schiemann ★ Karl Schiemann	19	B 2	14	2	5,50-6,00	4,50-5,00	2,50	-	-	Mai- 15. 9.	V, =	
Fremdenheim Lubinus Toni Lubinus	22	B 2	10	3	5,00	4,00-4,50	2,00	-	-	Mai- Sept.	=	
Jann-Berghaus-Straße												
Haus Johann Bruns Johann Bruns	8a	B 2	12	2	4,50-5,50	3,50-4,50	2,20	-	-	1. 5.- 30. 9.	V, Kb, B,	
Haus Friedrich Fischer ★ Martha Fischer	38	C 4	5	1	4,00-5,00	3,50-4,00	2,00	-	11,00-12,00	ganzj.	V, =	
Villa Elise ★ Elisabeth Verwer	73	B 2	38	6	5,00	4,00-5,00	2,50	13,00	12,00	15. 5. 1. 10.	V, =. Geheizter Tagesraum. Bürgerliche Küche. Moderne Einrichtung. Federkernmatratzen. Hausprospekt.	
Haus Rudolf Frau Martin Fischer Wwe.	81	B 2	9	1	5,00-5,50	4,00-4,50	2,00	-	-	1. 6.- 15. 9.	V, =	
Janusstraße												
Haus Meyerdrees Gertrud Meyerdrees	3	C 2	20	3	7,00-9,00	6,00-8,00	2,50	18,00-19,00	17,00-18,00	ganzj.	V, D, B, =. Ruhiges, zentral gelegenes Haus, beste Referenzen. Hausprospekt.	
Haus Dörte ★ Jakob Fröhlich	4	C 2	9	1	5,00-6,00	5,00-6,00	2,00	-	-	ganzj.	V, B, =. In nächster Nähe Kurpark, Kurhaus, Wellenbad. Alle Betten Schlafzimmerschlaf. Garage am Hause.	
Haus Effmann Käthe Effmann	10	C 2	9	2	6,50-8,00	5,00-7,00	2,50	-	-	ganzj.	V, B, =. Gepflegtes Haus, Nähe Kuranlagen und Wellenbad.	
Kurheim „Vita Nova“ Dependance Kurheim GmbH. E. Ströhöcker	12	C 3	30	4	6,00-8,00	5,00-7,00	2,75	14,00-18,50	13,00-17,00	1. 4.- 30. 9.	V, D, =. Am Kurpark und Wellenbad gelegen. Liegewiese. Hausprospekt.	
Kaiserstraße												
Haus Margarete am Meer ★ Karl-Heinz Bakker	2	A 2	45	10	8,00-11,00	5,00-9,00	2,75	Abendessen auf Wunsch		15. 8.- 1. 11.	V, = B, =. Zimmer mit unbehinderten Seeaussicht, Liegewiese vor dem Haus, geheizte Seeterrasse, gute Betten, sämtl. Daunendecken und Federkernmatratzen. Für Frühjahrs- und Herbstkuren bes. geeignet. Sehr ruhig. Abendessen nach Karte. Hausprospekt.	





Pensionen und Fremdenheime

Hochsommer vom 15. 6. bis 15. 9.

△ übrige Zeit Es empfiehlt sich, allen Anfragen Rückporto beizufügen

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses
					6	7		8	9		
1	2	3	4	5							
Kaiserstraße											
Strandvilla Therese Ferdinand Vollbrecht	239	4	A 2	30	3	6,00-10,00	5,00-8,00	2,50	Abendessen auf Wunsch	15. 5.- 15. 10.	V, (B) ↗. Erstklassige Zimmer mit Seeblick an der Strandpromenade, sonnige Veranda, Mehrbettzimmer für Familien mit Kindern.
See-Villa Miramar Elfriede Wiemers	526	5	A 2	30	8	7,50-12,50	5,50-10,50	3,00	19,50-26,50 16,50-22,50	ganzj.	V, D, (B) ↗. Am Meer, an der Strandpromenade und Strandkorbwiese. Herrliche, unbehinderte Seaaussicht. Renom. Haus m. vorzügl. Küche. Große Seeterrasse. Preisgünstige Klimakosten. Hausprospekt.
Strandvilla Ihnen Klaus Meister	208	6	A 2	31	8	-	-	-	12,50-18,50 11,00-17,00	April-Okt.	V, (B) ↗. Freier Seeblick, ruhige Lage am Meer, Strandrom. u. Tennisplätzen, offene Seeterrasse. Frühjahr und Herbst Preisvergünstigungen, Vollpension, sonnige Zwei- und Mehrbettzimmer für Familien m. Kindern. Hausprospekt.
Strandvilla Eils Eils / de Boer	162	8	A 2	35	10	7,00-12,00	6,00-10,00	2,50	17,50-22,50 16,50-20,50	ganzj.	V, (B) ↗. Gepf. Pension an der Strandpromenade, mod. Fremdenzimmer m. unbefindlichem Blick auf das Meer, Große geheizte Seeterrasse, Aufenthaltsräume. Hausprospekt.
Haus Waterkant Jürgen Niemeyer	129	9	A 2	50	20	7,00-12,00	6,00-10,00	2,50	- -	ganzj.	V, (B) ↗. Das moderne Haus an der Strandpromenade mit unbefindlichem Blick auf das Meer. Große geheizte Seeterrasse, gemütliche Aufenthaltsräume, empfiehlt sich besonders für Frühjahr- und Herbstkuren. Hausprospekt.
Strandhaus Columbus Meister	208	10	A 2	20	6	6,00-12,00	4,50-8,00	2,75	13,50-22,00 11,50-18,00	ganzj.	V, D, (B) ↗ und Gasheizung. Früher Ostseebad Bansin. Ruhige Lage an Strandpromenade u. Tennisplätzen, heizbare neuzeitliche Zimmer m. Seeblick, Frühjahr-, Herbst- u. Winterkuren, Liegewiese, English spoken, eestiseitl. Hausprospekt.
Haus Daheim Verein Kinderhilfe e.V. 257, 258	24	A 3	90	36	-	-	-	3,00	18,00-22,00 m. Bad + 4,00 16,00-20,00 m. Bad + 2,00	15. 1.- 15. 12.	V, D, (B) ↗. Zimmer mit Bad, W.C. und Kneippanlage. Direkt am Badestrand gelegen, von kath. Schwestern geleitet.
Knyphausenstraße											
Haus Rust Eugenie Rust	633	2	B 3	17	2	5,00-7,00	5,00-7,00	2,50	- -	Juni-Sept.	V, ↗
Pension Gieseler Martha Gieseler	617	3	B 3	20	3	5,00	4,50	2,50	Vollpension auf Wunsch	15. 5.- 1. 10.	V
Haus Herlyn Geschwister Herlyn	453	4	B 3	25	4	4,50-6,50	4,00-6,00	2,50	13,50-15,00 11,50-12,50	1. 5.- 30. 9.	V, (B) ↗. Gepflegtes und behagliches Fremdenheim in der Ruhe des Nordbades. Hausprospekt.
Haus Waidmannsheil Elsa Everken	559	5	B 3	15	3	5,00-7,00	4,00-6,00	2,50	- -	Juni-Sept.	V, (B) ↗. Nähe des Nordstrandes, ruhiges Haus.
Haus Köser A. Köser	6	6	B 3	20	3	5,00-6,00	4,50-5,00	-	- -	Mai-Sept.	V, ↗. Nähe Hauptbadestr.
Villa Norderney Gerhard Weber	17	17	B 3	25	-	6,00-8,50	5,00-6,50	2,50	14,00-17,00 13,00-15,00	Mai-Okt.	V, ↗
Haus Anhalt Minna Oertel	521	18	B 3	20	4	-	-	-	14,00-18,00 12,50-13,50	Mai- 30. 9.	V, ↗. Zimmer mit Balkon. Hausprospekt.
Villa Nordsee G. Feit	275	19	B 3	20	-	5,00-9,00	4,00-7,00	2,50	Voll- oder Telpension auf Wunsch	Mai-Okt.	V, ↗. Ruhige Lage, Seeblick. Nähe Hauptbadestr. Hausprospekt.
Haus Inge Emmy Peine	276	24a	B 3	24	3	6,00-8,50	-	2,50	- -	15. 6.- 15. 9.	V, (B) ↗. Besonders für Familien mit Kindern.
Haus Siegfried S. Abegg	124	26	B 3	15	5	7,50	5,00	2,50	16,00 13,00	ganzj.	V, ↗. Hausprospekt.

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße F = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.					Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
		Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer		6	7		9	10		11	12
1	2	3	4	5									
Kreuzstraße													
Haus Weiers ★ L. Stühr	8	A 2	18	2	5,00-6,00	3,50-5,50	2,25	-	-	-	15. 5.- 15. 9.	V, F. In nächster Nähe des Strandes.	
Haus Düro ★ Margarete Düro	10	A 2	28	6	6,00-8,50	5,00-7,00	2,50	Vollpension auf Wunsch			ganzj.	V, B, F. Ruhiges, gepflegtes Haus, Strandnähe.	
Pension Knigge ★ Therese Visser	11	A 2	25	3	5,00-7,50	4,50-6,00	2,50	14,00-16,00	13,00-15,00		Mai- Okt.	V, F. B Gut bürgerliche Küche.	
Haus Eils ★ Geschwister Eils	12	A 2	20	5	5,00-6,00	4,00-5,00	2,25	-	-	-	Mai- Sept.	V, F.	
Langestraße													
Haus Siemen Visser Luise Visser	14	B 2	16	3	4,50	3,50	2,00	-	-	-	Mai- Sept.	V, Kb, B, F.	
Luisenstraße													
Pension Goemann Therese Goemann	3	B 1	16	1	5,00-7,00	5,00-6,00	2,50	18,00-15,00	13,00-14,00		ganzj.	V, B, F. Nähe Kurhaus und Wellenbad.	
Haus König ★ Johann König	5	B 1	8	1	4,50-6,00	4,00-5,00	2,25	Abendessen auf Wunsch			ganzj.	V, F. Nähe Kurhaus und Weststrand.	
Haus Jacobs ★ Geschw. Jacobs/Flessner	10	B 2	22	2	5,00-6,00	4,00-5,00	2,50	Abendessen auf Wunsch			Mai- Okt.	V, F. Nähe Wellenbad, gute Betten.	
Haus Knigge Gerhard Knigge	14	B 2	25	3	5,00-6,00	4,00-5,00	2,50				Ostern- 1. 10.	V, Ak, F. Ruhige, zentrale Lage, Nähe Westbad.	
Haus Elfriede ★ Berta Stolle	15	B 2	22	7	5,50-6,50	4,50-5,50	2,50	-	-	-	April- Okt.	V, B, F.	
Haus Ennen ★ Johann Ennen	16	B 2	35	4	-	-	2,50	15,00-18,00	15,00		März- Nov.	V, D, B, F. Restaurant mit reichh. best. anerk. Speisenfolge, intern. Spezialgerichte sowie Fischgerichte aus frischen hies. Fän- gen. Damengäste Zimmer mit Seebalkon. Hausprospekt.	
Pension Haus Cornelius Kurt von der Osten	18	A 2	46	10	7,00-9,00	5,00-7,00	2,50	16,00-18,00	14,00-16,00		Mai- Okt.	V, F., teilw. Kb. Ob. 80 J. im Familienbes. Ren., anerk. gute Küche, heizb. Veranda, Strandn., Pauschalk. d. Kurverw. Gr. D.	
Haus Rass ★ Eduard Rass	19	A 2	17	4	5,00-6,00	4,00-5,00	2,00	-	-	-	Mai- Okt.	V, F. Geheizter Aufenthaltsraum.	
Haus Bauermann Paul Niesalla/Kurt Klette	21	A 2	25	3	-	-	2,50	15,00-17,00	13,50-15,00		ganzj.	V, F. teilw. F. Geheizte Räume. In näch- ster Nähe des Strandes.	
Haus Schipper E. Schipper	22	A 2	20	4	5,00-7,00	4,00-6,00	2,50	-	-	-	ganzj.	V, Ak, F. Nähe Strandpromenade.	
Haus Christian Eils Christian Eils	27	B 2	18	7	4,00-5,00	4,00	2,00	11,00-13,00	11,00		April- Okt.	V, B, F. teilw. F. und teilw. Kb.	
Haus Kluin Johanne Kluin	31	B 2	20	2	5,00-6,50	4,00-5,00	2,00	-	-	-	1. 4.- 1. 10.	V, Ak, B, F. Nähe Kurhaus, Wellenbad und Weststrand.	
Haus Luisenhof ★ Lena Kunze	33	B 2	25	8	6,00	5,00	2,00	-	-	-	1. 5.- 30. 9.	V, F. Mittagessen auf Wunsch.	
Marienstraße													
Haus Jürgens ★ Margarete Jürgens	3	C 2	12	4	7,00-8,00	5,00-7,00	2,50 3,00	-	-	-	15. 4.- 1. 10.	V, F., teilw. F.	
Haus Bismarck ★ . Theda Visser	5	C 2	10	2	3,50-4,00	3,50	2,00	-	-	-	Mai- Okt.	V, Kb	
Haus Südblick ★ Marie Krug	7	C 2	23	8	7,00-9,00	6,00-8,00	2,00	Halbpension (Mittag) 12,00-14,00	11,50-13,00		1. 3.- 1. 11.	V, D, B, F. Anerkannt gute Küche. Ru- hige Lage. Behagliche Aufenthaltsräume. Hausprospekt.	

Pensionen und Fremdenheime • Hochsommer vom 15. 6. bis 15. 9. △ übrige Zeit Es empfiehlt sich, allen Anfragen Rückporto beizufügen

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße Fernruf Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planaudat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis	geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					6	7				11	12
1	2	3	4	5							
Marienstraße											
Fremdenheim Schöne Aussicht Georg Meyer	12	C 3	12	4	5,00-7,00	4,00-5,50	2,00	-	-	Mai-Okt.	V, ↗ Sonnige Südlage, Nähe Kurhaus, neu ausgebaut.
Haus Dr. Nordwall Emma Nordwall	13	C 3	30	8	4,00-7,00	3,00-6,00	2,50	-	-	Mai-Okt.	V, ↗ Ruhige Südlage, Nähe Kuranlagen.
Wilhelm-Augusta-Heim Landesverband für Innere Mission, Braunschweig 565	14	C 3	38	15	5,00-7,00 + 1,00 Heizungszuschlag	5,00-8,00 + 1,00 Heizungszuschlag	2,00	12,00-14,00 + 1,00 Heizungszuschlag	12,00-13,00	1. 3.-15. 12.	V, ↗ Sehr ruhiges Haus. Schöne sonnige Lage. Nähe Weststrand und Kurviertel. Behaglich gepflegt. Aufenthaltsraum.
Haus Morgensonne Erna Müller 546	17	C 3	18	6	7,00-9,00	6,00-8,00	2,00	12,00-14,00	11,00-13,00 (Halbpension)	ganzj.	V, @ ↗ Ruhige Südlage, Nähe Kurviertel und Weststrand.
Haus Stoltzenberg Hugo Stoltzenberg 323	21	C 3	20	-	5,00-7,00	4,50-6,50	2,50	14,00-16,00	12,00-14,00	1. 2.-1. 12.	V, D, ↗
Maybachstraße											
Privat-Pension Anna Heuer Anna Heuer	35	B 3	10	2	-	-	-	13,00-15,00	12,00	1. 6.-15. 10.	↗ Ruhige Lage, anerkannt gute Küche.
Moltkestraße											
Fremdenheim Geschwister Meyer ★	6	A 3	20	3	5,00-6,00	4,00-5,00	2,25	-	-	Mai-Okt.	V, ↗ Große luftige Zimmer, gute Betten. Nähe Nordstrand.
Pension Hahn Adda Schermann 395	9	B 3	24	-	6,00-8,00	4,00-6,00	2,25	14,00-17,00	14,00-16,00	ganzj.	V, @ ↗
Haus Seeschwalbe Ella Köppen, geb. Meyer 435	10	B 3	36	9	6,00-9,00	5,00-8,00	2,50	-	-	Mai-1. 10.	V, @ ↗, teilw. Heizte Veranda. Behagl. eingerichtete Zimmer, gute Betten. Hausprospekt.
Haus Behrens Behrens Erben	13	B 3	20	2	5,00-8,00	4,00-5,00	2,25	-	-	Mai-Okt.	V, ↗ 75 Jahre im Familienbesitz, ruhige Lage, gute Betten.
Fremdenheim Extra Theodor Meyer 512	14	A 3	25	4	nach Vereinbarung	2,25	-	-	-	ganzj.	V, ↗ Balkon, Schlaraffiabetten, Strandnähe.
Haus Nordstern Carla Köppen 624	16	A 3	32	3	4,50-5,00	4,00-4,50	2,50	-	-	ganzj.	V, ↗
Poststraße											
Haus Theodor Conrads	4	B 2	12	-	4,00-5,50	3,00-4,00	2,00	-	-	ganzj.	↗ Bequeme Betten, geräumige Zimmer, zentral gelegen.
Roonstraße											
Fremdenheim Boomgaarden Jenny Boomgaarden	4	A 3	17	4	5,00-7,00	4,00-5,00	2,25	-	-	April-Okt.	V, ↗ Sonnige Zimmer, vorzügliche Betten, Nähe Nordstrand.
Haus Antje A. W. Visser 603	5	A 3	30	10	-	-	-	15,00-18,00	14,00-16,00	März-Nov.	V, ↗ Ruhige Lage, gute Küche, gepflegter Aufenthaltsraum. Für Frühjahrs- u. Herbstkuren sehr geeignet. Über 70 Jahre im Familienbesitz. Hausprospekt.
Haus Janssen Hans Vonau 343	6	A 3	30	4	6,00-9,00	5,00-7,00	2,50	-	-	April-Okt.	V, ↗ Ruhige Lage, Nähe Nordbad und der Tennisplätze.
Schulzenstraße											
Haus Hermann Heeren Hermann Heeren	40	B 3	9	5	4,50-5,50	4,00-5,00	2,20	-	-	15. 5.-1. 10.	V, ↗
Haus Heeren Joh. Heeren Wwe.	42	B 3	12	-	5,00-6,00	4,00-5,00	2,50	-	-	Mai-Sept.	V, ↗ Nähe Hauptbade- und Korbstrand.
Strandstraße											
Künstlerhaus Norderney Göttinger Symphonie-Orchester 127	6	B 2	22	2	7,50	6,00	2,50	-	-	ganzj.	V, ↗ Dusche. Im Hause darf nicht musiziert werden. Unsere Säle dienen der „Beggegnung im Gespräch“ mit Künstlern und Kunstfreunden.

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses
					●	△		●	△		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Tollestraße											
Fremdenheim Risius ★ Frau A. Risius	2	A 2	10	—	4,50-5,50	4,00-4,50	2,00	—	—	Mai-Okt.	V, □, Sehr gute Betten. Strandnähe.
Haus Insulaner ★ Antje Janssen	4	A 2	15	5	4,00-5,00	3,50-4,50	2,00	—	—	Mai-Sept.	V, □
Fremdenheim Schweers ★ Frau Schweers	5	A 2	10	—	4,50-6,00	4,00-4,50	2,20	—	—	Mai-Okt.	V, □. Strandnähe.
Haus Menno Janssen Ulla Rosenboom ★ ☎ 683	6	A 2	20	2	5,00-6,00	5,00-5,50	2,20	—	—	1.2.-30.11.	V, □, ■ Hausprospekt.
Fremdenheim Heinrich Janssen Heinrich Janssen	7	A 2	8	2	6,00	5,00	2,20	—	—	Mai-Sept.	V, □. Ruhige Lage, Strandnähe.
Viktoriastraße											
Pension Fiedler ★ Ännchen Scheinemann ☎ 471	2	B 1	24	10	6,00-9,50	5,00-8,00	2,50	16,00-20,00	15,00-18,00	Mai-Okt.	V, □, ④. Seeterrasse, Liegewiese, Seeblick. Direkt am Weststrand. Hausprospekt.
Haus Seeblick ★ Selma Hardt ☎ 414	4	B 1	26	9	5,00-9,00	4,50-8,00	2,50	—	—	1.5.-1.10.	V, □ Ak. Zimmer mit Seeaussicht. Balkon. Hausprospekt.
Logierhaus Christian Strüp ★ Hanna Strüp ☎ 186	6	B 1	95	2	6,00-9,00	5,00-6,00	2,95	—	—	Mai-Okt.	V, Ak, □, 3 neuzeitlich eingerichtete Alleinküchen, 2 Balkons.
Strandvilla Lührs ★ Geschwister Visser ☎ 197	7	B 1	25	2	6,00-8,00	5,00-6,00	2,25	—	—	Mai-Okt.	V, Ak, ④. Neuzeitlich eingerichtet, ruh. Lage, Seeaussicht.
Strandvilla Feodora Frau H. Aden ☎ 181	8	B 1	28	5	6,00-8,00	5,00-6,00	2,50	—	—	Mai-Okt.	V, Kb, Ak, □. Zimmer mit Seeblick.
Strand-Pension Viktoria Frau P. Freitäger ☎ 678	9	B 1	25	4	—	5,00-9,00	2,50	15,00-19,00	14,00-18,00	Mai-Okt.	V, □, teilw. ■, Duschbad. Tagesraum und Zim. m. Seeblick, 1957 neu einger., vorzügl. Beeten, erstkl. Küche, Nähe Kurhaus u. Wellenbad, dir. am Weststrand. Ruhige Lage. Hausprospekt.
Haus Wedel ★ Alma Fischer ☎ 445	10	B 1	18	3	5,00-6,00	4,00-5,00	2,50	14,50-15,50	13,50-14,50	Mai-Okt.	V, Kb, ④
Am Weststrand											
Villa Contessa ★ Fr. Kruschewitz ☎ 567	6	B 1	11	1	6,00-8,00	5,00-6,00	2,50	15,50-18,00	15,00	ganzj.	V, ④, □, Ofenheizung.
Villa Contessa Valerie Gräfin von Wedel ☎ 536	6	B 1	8	2	6,00-8,00	5,00-7,00	2,50	15,50-18,00	15,00	ganzj.	□. Zimmer mit Seeblick.
Wiedaschstraße											
Villa Inenburg Anna Hellmerichs ☎ 612	8	B 3	7	1	5,50-7,50	—	2,50	—	—	1.3.-30.9.	V, ④, □
Wilhelmstraße											
Central-Café mit Haus Ursula ★ Paul Kannegießer ☎ 415	1	B 2	20	6	7,00-8,50	5,00-6,50	2,50	—	—	ganzj.	V, □, ■. Gegenüber dem Kurhaus.
Haus Jakob Visser Frau Jakob Visser ☎ 207	6	B 2	10	—	5,00-6,00	4,00-5,00	2,50	—	—	Mai-Sept.	V, Ak, Kb, □. Familienwohnungen zum Selbstbewirtschaften.
Fremdenheim Hilrich Jacobs ★ Ella Jacobs ☎ 128	8	B 2	12	3	5,00-7,00	4,00-5,50	2,50	—	—	März-Okt.	V, Kb, □. Schöne ruhige Lage, Nähe Kurhaus, Wellenbad, Strand. Auch Familienwohnungen.

Pensionen und Fremdenheime

Hochsommer vom 15. 6. bis 15. 9.

△ Übrige Zeit

Privatzimmer-Vermieter

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					6	7		8	9		V = Veranda D = Diätküche Kb = Küchenbenutzung Ak = Alleinküche = Zimmer mit Bad B = Bad im Hause Fl. Wasser warm Z = Zentralheizung Fl. Wasser kalt ZT = Zimmertelefon	12
1	2	3	4	5								
Winterstraße												
Pension Eberhards ★ Cornelia Eberhards	5	B 3	15	4	5,00	4,50	2,25	14,00	13,00	Mai-Okt.	V, ⚡	D
Haus Wessels Geschwister Wessels	11	B 3	12	2	6,00-7,00	5,00-6,00	2,50	14,00	13,00	ganzj.	V, ⚡, Z	Kb
Haus Meyer Hilde Tapken	20	B 3	25	5	5,00-7,00	4,00-5,50	2,00	-	-	Mai-Okt.	V, ⚡	Ak
Gästehaus Kehrwieder Gottfried Nowak	21	B 3	30	7	5,00-8,00	5,00-6,00	3,00	14,00-16,00	14,00-16,00	15. 3.-15. 10.	V, D, B, ⚡, Z. Zentrale Lage, Garagen-Hausprospekt.	
Haus Mietzner Alma Mietzner	22	B 3	15	2	5,00-6,00	4,00-5,00	2,50	-	-	Mai-Okt.	V, Kb, ⚡. Strandnähe.	
Pension Visser ★ Gebrüder Visser	25	B 3	30	-	7,00-8,00	7,00-8,00	2,50	-	-	Mai-Sept.	V, ⚡, Z. Hausprospekt.	

Privatzimmer-Vermieter
Birkenweg

Haus Buss Heinrich Buss	15	D 6	5	-	5,00	4,00	2,00	-	-	1. 5.-30. 9.	⚡	
Haus Vollmer Gerhard Vollmer	17	D 6	5	-	4,50	3,50	2,00	-	-	April-Okt.	V, ⚡. Strandnähe, gute Betten, Parkmöglichkeit.	
Haus Schmidt Paul Schmidt	19	D 6	5	1	4,50	3,50	2,00	-	-	15. 5.-15. 10.	V, Kb, ⚡, Z. Ruhige, sonnige Lage.	
Haus Stürenburg Menno Stürenburg	21	D 7	5	1	4,00-4,50	3,50-4,00	2,00	Vollpension auf Wunsch	April-Okt.	⑧, ⚡, Z. Nähe Strand, Parkmöglichkeit.		
Haus Karow Heinrich Karow	23	D 7	5	1	4,00-4,50	3,50-4,00	2,00	Vollpension auf Wunsch	April-Okt.	⑧, ⚡, Z. Nähe Strand, Parkmöglichkeit.		
Haus Stranddistel Thesi Bruns	27	D 7	5	2	4,00-5,00	3,50-4,50	2,20	11,50-13,50	11,00-12,00	April-Okt.	⑧, ⚡. Strandnähe, Richtung „Weiße Düne“.	
Haus Franz Bruns Franz Bruns	28	D 7	5	1	4,00-5,00	3,50-4,00	2,00	Vollpension auf Wunsch	April-Okt.	⑧, ⚡. Ruhige Lage, Nähe Strand u. Dünen.		
Haus Ulrichs Jann Ulrichs	29	D 7	5	1	4,00-4,50	3,00-3,50	2,00	Vollpension auf Wunsch	April-Okt.	V, ⑧, ⚡. Nähe Strand und Dünen, ruhige Lage.		

Damenpfad

Haus Janssen Klaas Janssen	32	A 2	4	-	5,00	-	-	-	-	Juni-Sept.	V, Ak, ⚡. Abgeschl. 2-Zimmer-Wohnung.	
-------------------------------	----	-----	---	---	------	---	---	---	---	------------	---------------------------------------	--

Feldhausenstraße

Haus Rieger Hans Rieger	6	C 2	5	-	5,00	5,00	-	-	-	Juni-Sept.	V, Kb, ⚡, Z. Familienwohn. mit Wohnzimmer.	
----------------------------	---	-----	---	---	------	------	---	---	---	------------	--	--

Frisiastraße

Einfamilienhaus Schimanski Otto Schimanski	6	B 3	7	1	4,00-4,50	3,50-4,00	2,00	-	-	1. 4.-15. 10.	V, B, Kb, ⚡	
---	---	-----	---	---	-----------	-----------	------	---	---	---------------	-------------	--

Gartenstraße

Haus Onno Pauls Onno Pauls	40	C 4	5	1	4,00	4,00	2,00	-	-	1. 4.-15. 11	⑧, ⚡	
-------------------------------	----	-----	---	---	------	------	------	---	---	--------------	------	--

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		Geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					6	7		8	9		11	12
Kaiserstraße												
Haus Margarete am Meer Karl-Heinz Bakker	510	A 2	4	-	5,00	4,00	-	-	-	1.5.- 1.10.	Kb, Ak, ⚡. Sommerhäuschen mit Alleinküche zum Selbstbewirtschaften.	
Kiefernweg												
Haus Aggen Gustav Aggen	6	C 5	5	3	4,50-5,00	4,00-4,50	2,00	-	-	Mai- Okt.	⚡. Dir. am Kiefernwald, Nähe Nordstrand.	
Kreuzstraße												
Haus Otto Schmitz Otto Schmitz	7	A 2	6	-	7,00	7,00	3,00	-	-	ganzj.	Ak, ⚡. Duschbad, Wohnzimmer.	
Langestraße												
Haus Janssen Frieda Janssen	371	B 2	8	3	6,50-7,50	6,00	2,00	-	-	Mai- Sept.	V, Ⓜ, teilw. ⚡, ⚡	
Lippestraße												
Haus Seestern Ursula Dreher	554	D 7	9	2	5,00-7,00	5,00-6,00	2,00	-	-	März- Nov.	⑧ ⚡. Duschraum, gesch. Liegewiese, Parkpl., Gar., ruh. sonn. Lage, Strandnähe.	
Haus zum Anker Kurt Schäfer	728	D 7	5	1	5,00-6,00	4,00-5,00	2,00	-	-	April- Okt. ganzj.	Ak, Ⓜ. Tagesraum, Liegewiese, Parkpl., ruh. sonn. Lage in Strandnähe (Neubau). ⑧ ⚡. Parkplatz, Liegewiese, sehr ruhig, Nähe Dünen und Strand.	
Pension Nerzfarm Günter Wyrwich	Wyrwich 342	D 7	5		7,00-8,00	6,00	2,50	-	-			
Luisenstraße												
Haus Ella Itzen	7	B 1	5	-	4,00-5,00	4,00	-	-	-	1.6.- 1.10.	V, Kb, Ak, ⚡	
Nordhelmstraße												
Haus Nordhelm Ruth Wichmann	71	C 6	4	-	4,50-5,00	3,50-4,00	2,00	-	-	Mai- Sept.	Kb, ⚡	
Haus Meinhard Trampel Meinhardt Trampel	80	D 7	5	3	4,50-5,00	3,00-4,00	2,00	-	-	Mai- Sept.	⚡	
Haus Blank-Fischer Paula Blank-Fischer	82	D 7	6	-	4,00-4,50	3,00-3,50	2,25	-	-	Mai- Okt.	Kb, ⚡. Gute Betten, Duschbad.	
Oderstraße												
Haus Karl Porschke Karl Porschke	6	D 7	5	1	5,00	4,50	2,00	-	-	Mai- Sept.	⚡	
Haus Johann Tütjer Johann Tütjer	7	D 7	5	2	4,00-5,00	3,50-4,00	2,00	-	-	April- Okt. ganzj.	Kb, ⚡. Neubau, Nähe Strand u. Dünen.	
Haus Brunhilde Rudolf Bruns	10	D 7	5	1	4,50-5,00	4,00-4,50	2,20	-	-			
Rheinstraße												
Haus August Raß August Raß	29	D 7	5	-	5,00-6,00	4,00-5,00	2,00	-	-	15.5.- 15.9.	⑧ ⚡, teilw. ⚡	
Haus Visser Friedrich Visser	31	D 7	5	1	5,00-6,00	4,00-5,00	2,00	-	-	Mai- Sept.	⑧ ⚡, teilw. ⚡	
Haus Christel Schoolmann Bernhard Schoolmann	32	D 7	5	1	3,50-5,00	-	2,00	-	-	15.6.- 15.9.	⚡	
Haus Wilhelmine Wilhelmine Koch	361	D 7	5	1	6,00-7,00	3,50-6,00	2,25	13,00-15,00	10,00-12,00	ganzj.	V, D, ⑧ ⚡	
Seilerstraße												
Haus Claussen Ella Claussen	240	B 3	5	-	5,00-6,00	4,00-5,00	2,50	-	-	ganzj.	V, ⚡	

Privatzimmer-Vermieter

Hochsommer vom 15. 6. bis 15. 9.

Übrige Zeit

Es empfiehlt sich, allen Anfragen Rückporto beizufügen

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße Fernruf Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		Geöffnet	Besonderheiten des Hauses		
					5	6		7	8		9	10	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
Schulzenstraße													
Haus Schildhauer E. Schildhauer	12	B 3	5	1	5,50-7,00	4,50-5,50	2,00	13,00-14,50	11,50-13,50	ganzj.	V, D, Kb, Ak, □, ▢, Wasser warm, Fl. Wasser kalt	D = Diätküche Kb = Küchenbenutzung Ak = Alleinküche □ = Zimmer mit Bad ▢ = Bad im Hause ▢ = Fl. Wasser warm ▢ = Zentralheizung ▢ = Fl. Wasser kalt ▢ = Zimmertelefon	
Haus Warfsmann Bertus Warfsmann	12a	B 3	5	1	6,00	5,00	2,00	13,00	12,00	ganzj.	V, □, ▢, Neubau, ruhige Lage, Strandnähe, gute Betten.		
Haus Anna-Maria Maria Fischer	22	B 3	5	3	4,50-5,00	4,50-5,00	2,00	12,00-13,00	10,00-11,00	ganzj.	▢, ▢, Modernes Haus, gute Verpflegung.		
Haus Baltes Elisabeth Baltes	25	B 3	5	-	4,50-5,50	4,50	2,50	-	-	1.5.-1.10.	V, ▢, Nähe Haltestelle „Weiße Düne“.		
Einfamilienhaus zum Selbstwirtschaften	39	B 3	8	-	4,50	4,00	-	-	-	1.5.-30.9.	Ak. Anfragen nur an Sophie Visser, Friedrichstraße 21.		
Sophie Visser	187												
Südstraße													
Haus Georg de Vries	383	4	D 4	6	-	4,50-5,00	4,50-5,00	2,00	-	-	15.5.-30.9.	▢, Ruhige, sonnige Lage, Aufenthaltsraum.	
Winterstraße													
Einfamilienhaus zum Selbstwirtschaften	24	B 3	17	3	6,00-7,00	5,00-6,00	-	-	-	ganzj.	V, Ak, Kb, □, ▢, Duschbäder. Drei vollständig einger. Küchen mit NIROSTA-Spülen u. Kühlschr. Drei Aufenthaltsräume, erstkl. Federkernbetten m. Daunendecken, Kinderbetten, Garage, Parkplatz, Garten. 1959/60 vollst. umgebaut u. renoviert. Hausprospekt.		
Haus Boomgaarden Käthe Abegg	611												

Privat-Kindererholungsheime

Besitzer oder Inhaber Straße und Hausnummer Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Planquadrat	Bettenzahl	Fließend Wasser warm ▢	Vollpensionspreis Juli August	Übrige Zeit	Geöffnet	Aufnahme- alter von/bis	katholisch=k. evangelisch=ev. überkonfess.=int.	Z=Zentralheizung D=Diätküche L=Liegehalle Lw=Liegewiese Lt=Liegeterrasse Sch=Schulunterricht im Hause Ä=Ärztlische Betreuung Gy=Gymnastik Th=Therapeutische Einrichtg.			
									5	6	7	8
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10			
Privat-Kinderheim Schifflein Sausewind Frau Hanna Jähnichen Gartenstr. 44	C 3	30	▢	13,00-14,00	11,00-13,00	ganzj.	8-14	int.	V, D, Ä, Z, Lw, Lt, Ä, Garten mit Turngeräten, Höhensonne, Inhalationsstation. Hausprospekt.			
Kindererholungsheim Ferienglück ★ P. Hecker Halemstr. 2	A 2	25	▢	11,00	10,00	ganzj.	3-12	int.	Z, D, L, Lw, Lt, Ä. Hausprospekt.			
Privat-Kindererholungs- und Kurheim Dünenrose Frau Martha Leutert, Schwester Tannenstr. 11-13	B 4	40	▢	13,00-14,50	11,50-12,50	ganzj.	2-12	int.	V, D, Z, L, Lw, Lt, Sch, Ä, Gy, Th, Massagen. 4700 qm großes Grundstück m. Liegehalle, ruhige Lage. Wenige Minuten vom Nordstrand. Hausprospekt.			
	203											



So reisen Leute von heute

Immer mehr Reisende benutzen diese zeitsparende, bequeme Verkehrsverbindung zur Nordseeinsel Norderney. Schon über 15000 Passagiere flogen in den vergangenen beiden Jahren mit unseren sicheren, zuverlässigen mehrsitzigen Reiseflugzeugen an den Nordseestrand. Insgesamt wurden von uns während dieses Zeitraumes ca. 35000 Passagiere auf fast 10000 Flügen unfallfrei befördert.



Jetzt auch mit zweimotorigen Flugzeugen

Unsere Gesellschaft verfügt über den modernsten Flugzeugpark. Sorgfältig ausgewählte, erfahrene Berufspiloten sitzen an den Steuern der nach dem neuesten Stand ausgerüsteten ein- und zweimotorigen Flugzeuge. Mit Beginn der nächsten Saison werden unsere Flugdienste weiter verbessert und ausgebaut. Ab Düsseldorf, Hannover, Hamburg und Bremen werden neben der tausendfach bewährten Dornier Do 27 jetzt auch zweimotorige Flugzeuge vom Typ Do 28 (eine Weiterentwicklung der Do 27) und Piaggio P 166 (für 8 Passagiere) eingesetzt, die voll blindflugfähig sind.



In einer Stunde von der Großstadt zum Badestrand!

Fliegen ist nicht einmal so teuer wie mancher glaubt. Verbinden Sie das Angenehme mit dem Nützlichen: genießen Sie das einzigartige Erlebnis des Fliegens, Sie verkürzen damit Ihre Reisezeit und verlängern Ihren Urlaub am Strand! Bitte verlangen Sie in Ihrem Reisebüro die Prospekte unseres Seebäderdienstes. Sie liegen ab Anfang 1961 in allen Reisebüros und bei allen Luftverkehrsgesellschaften auf und enthalten alle näheren Angaben über Flugzeiten und Preise. Reservierungen und Flugscheine können durch unsere Stationen oder durch alle größeren Reisebüros vermittelt werden.



DEUTSCHE TAXIFLUG GMBH.

Mannheim-Neustadt Flughafen · Tel. 43051/2 · FS 04-62002

Station Norderney
Telefon 241

gönn'dir eine **HUMMEL** reise nach Norderney

**Von Mai bis September jeden Sonntag
in modernen gepolsterten Sonderzügen
ab:**

Nürnberg, Würzburg, Fulda, Bebra, Göttingen, Kreiensen,
Hannover, Nienburg, Bremen, Delmenhorst und Oldenburg.

Heidelberg, Darmstadt, Frankfurt, Mainz, Koblenz, Bonn,
Köln, Düsseldorf, Duisburg, Essen, Bochum, Dortmund,
Hamm, Münster und Rheine.

Besonders preiswerte Reisen
im Früh- und Spätsommer.

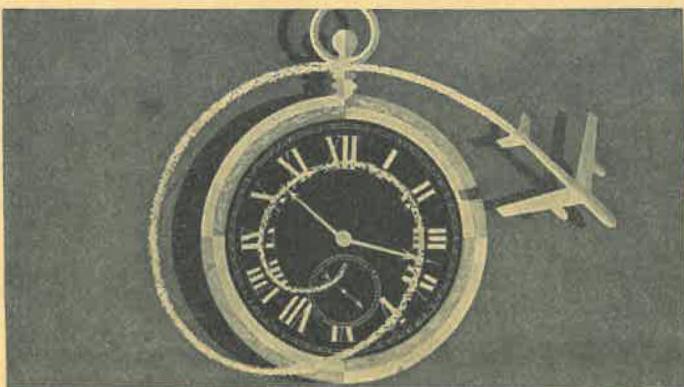
Fahrpreisermäßigung
von 50 Prozent bis zu 200 km
zu und von den Sonderzug-
stationen.

Verlangen Sie den gros-
sen HUMMEL-Sommer-
prospekt in Ihrem Reise-
büro oder vom Veranstal-
ter HUMMEL-REISE,
Hannover, Postfach



Überrunde die Zeit...

TÄGLICHE
FLUGDIENSTE
NACH
NORDERNEY



**Nähere Auskünfte erteilt Ihr
Reisebüro oder die DEUTSCHE NAH-LUFTVERKEHR-AKTIENGESELLSCHAFT**

Gummersbach
Tel. 4925
Telex 08 84 515

Düsseldorf
Tel. Flughafen 4211
Telex über 08 584 818

Hamburg
Tel. 59100 422
Telex über 02 12 807

Köln-Bonn
Tel. Porz 4347
Telex 08 87 423

Auskünfte auf Norderney: 1. Reisebüro am Kurplatz der Scharnow-Reisen GmbH., Tel. 518
2. Flugplatz Norderney, Tel. 455

**Restaurant
HAUS AM MEER**

Kaiserstraße 3

Anerkannt gute Küche · täglich frische Hummer und alle Fisch-Spezialitäten

**SCHUCHARDTS
HOTEL**

Direkt am Kurplatz gelegen

Das ganzjährig geöffnete

Restaurant

mit der reichhaltigen Speisekarte und den gepflegten Getränken

Küche

geöffnet bis 1 Uhr nachts

Spezialitäten vom Grill

bis 4 Uhr früh

Ihr Ziel am herrlichen Oststrand

Seeterrasse Weiße Düne

Restaurant und Café

Inhaber: Hardi Flechtnr · Fernruf 475

Restaurant „Um Ost“

die Gaststätten mit der besonderen ostfriesischen Note inmitten urwüchsiger Dünenlandschaft.

Eigene Haltestelle der Bus-Linie zum Leuchtturm

**HOTEL
GOLF- UND FLUGPLATZGASTSTATTEN**

Inhaber: H. und Th. Hasbargen, Ruf 431

Das beliebte Ausflugsziel zu allen Jahreszeiten inmitten herrlicher Dünen

Anerkannt gepflegte Küche

Wir bitten



Abwechslungsreich und preiswert

speisen Sie im

Kurhaus-Restaurant

mit Spezialitäten der Insel oder aus der Küche der Nationen

Restaurant

Friesenschänke

mit der gepflegten Küche
Heinrichstraße 9 · Ruf 362

RESTAURANT GERMANIA

im Strandhotel „Germania“ · Ruf 220

| Erlesene Spezialitäten · Seefische hiesiger Fänge · Lebende Hummer

Reichhaltige Tageskarte

Behagliche Cocktail-Bar

Restaurant „Zur Kogge“

Luisenstr. 17, Fernruf 418, 2 Min. vom Weststrand

Anerkannte vorzügliche Küche · Guter, kräftiger Mittagstisch nach Wahl · Reichhaltige Tages- und Abendkarte · Kaltes Büfett in großer Auswahl

Gutgepflegte Biere und Weine

Besitzer: Fedor Jänsch

Restaurant

HOTEL PIQUE

mit der erstklassigen Küche und der gepflegten Gastlichkeit

Fischspezialitäten

Reichhaltige Speisen- und Getränkekarte

HAUS RHEINGOLD

das gutbürgerliche Wein-, Bier- und Speiserestaurant

Bis 1 Uhr morgens

SPEZIALITÄTEN VOM GRILL

Langestraße 17 · Fernruf 704



Lohnende Ausflugsziele

**Hotel- und Restaurant
SEEADLER**

Heinrichstraße 5 · Fernruf 227

Gutbürgerliche Küche

Ganzjährig geöffnet



Zur
Kaffeestunde

Die Kurhaus- Terrassen

bieten vorzügliches Gebäck, Eisspezialitäten und einen köstlichen Kaffee zu den Klängen des Kurorchesters oder zum Tanztee.

Ostfriesische Tee- und Weinstube Villa d. Fürsten zu Kniphausen-Lütetsburg . Viktoriastraße 12 direkt am Weststrand
Gepflegte Küche und Getränke aller Art Große Seeterrasse und Liegewiese . ganzjährig geöffnet . geheizte Räume

ATLANTIC Strandstraße
Milch-Eis-Cocktail-Bar Kaffeestube

Spezialität:
BERLINER SAHNETORTEN
Kleine Diät-Küche

CENTRAL-CAFÉ
Die Konditorei Am Kurplatz Das Café

bekannt durch erstklassige Konditorei-Erzeugnisse und gepflegte Getränke beliebt wegen seiner behaglichen Räume und der großen Sonnenterrasse

Ganzjährig geöffnet

Unter gleicher Leitung

HAUS URSULA

Modern eingerichtete Zimmer . fließend Wasser warm u. kalt . Zentralheizung . Aufenthaltsraum

Kraftverkehrsgenossenschaft
eGmbH.

Nordseebad Norderney

*

**Omnibuslinienverkehr
Hafen - Stadt
Tag- und Nachtaxen
Garagen
Landauer**

Die Fahrzeuge der Kraftverkehrsgenossenschaft Norderney bringen Sie mit Ihrem Gepäck zu jeder Zeit sicher und bequem zu jedem Punkt der Insel

Telefonische Bestellungen unter Nr. (04932) 722

**Zur Saison 1961
verstärkter
Helgolandfahrplan**

mit MS „Atlantis“ (465 Personen) und dem

Seebäderschiffsneubau Nr. 335 der sich z. Z. bei den Rheinstahl-Nordseewerken in Emden im Bau befindet.

Fassungsvermögen: 650 Personen Geschwindigkeit: 15 Knoten

Auskunft und Fahrkarten ab 15. 5. 1961 im neu eröffneten

HELГОLAND-BÜRO Am Kurplatz und bei der Agentur Gerhard Wedermann Marienstraße 20 . Telefon 569

Reederei: Kapitän CASSEN EILS
Cuxhaven . Gerdstr. 19

SCHUCHARDTS HOTEL

Siechen-Bierstuben

ab 20.30 Uhr täglich

Unterhaltungskonzert und Tanz
Es spielt Benny Byhlano

Frasquita

die exclusive Tanzbar
täglich bis 4 Uhr geöffnet

Kajüte mit Zwischendeck

die gemütliche Hausbar
Es spielt für Sie Werner Nawrocki

Täglich wechselnde Abendprogramme

Conférence:
Erwin von Schmude



Ferienfrohe Unterhaltung

In der elegant-stilvollen
KURHAUS-BAR

täglich ab 21 Uhr

Tanz und Unterhaltung
mit Ensembles von internationalem Rang

Den Freunden und Gästen meines Hauses erlaube ich mir zur Kenntnis zu geben, daß das
»Gästehaus Kehrwieder« in Norderney, Winterstraße 21

in den Besitz des Herrn Gottfried Nowak übergegangen ist. Ich bitte, das mir entgegengebrachte Vertrauen auch auf meinen Nachfolger zu übertragen.

Gottfried Nowak

Anschrift: auch Dortmund, Burgtor 4-6, Telefon 32204

Frau Hanna Gutschmidt-Koppisch

Nach Norderney fahren Sie von **NORDDEICH**

mit den

FRISIA-SCHIFFEN

Den Dampfer-Fahrplan finden Sie im Bundesbahn-Kursbuch unter Nr. 1000 c, die Zuganschlüsse an und ab Norddeich unter Nr. 223.

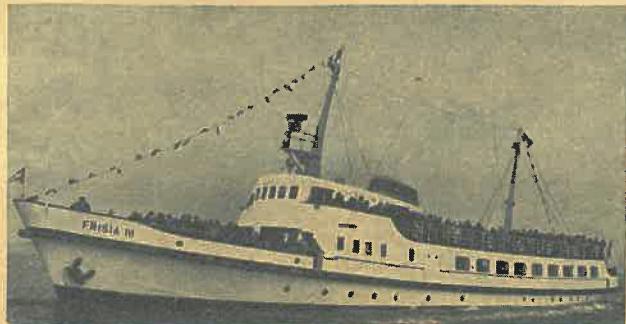
Durchgehende Bahnhaftrkarten erleichtern Ihnen die Reise.

Als Autofahrer stellen Sie Ihren Wagen in Norddeich in den

FRISIA-Großgaragen

unter. Eine frühzeitige Platzreservierung ist zu empfehlen.

Sie haben auch die Möglichkeit, Ihren Wagen zur Insel mitzunehmen. Lassen Sie sich dafür rechtzeitig einen Platz auf der Autofähre vormerken.



Sehr beliebt sind unsere **Tagesfahrten nach Holland**

bei denen Sie 7 Stunden auf dem Wasser und 5 Stunden in Holland (Delfzijl und Groningen) sind.

Wir wünschen Ihnen einen erholsamen Urlaub

AG REEDEREI NORDEN-FRISIA

Fernruf Norden 04931/2641

Norderney 04932/249

SCHARNOW-REISEN nach **NORDERNEY**



Bequeme Reisen in gepolsterten, modernen Sonderzügen für Ferien- und Kuraufenthalte von Mai bis September.

Jeden Dienstag direkt ab:

Nürnberg, Würzburg, Fulda, Bebra, Göttingen, Kreiensen, Hannover, Nienburg, Bremen, Delmenhorst und Oldenburg.

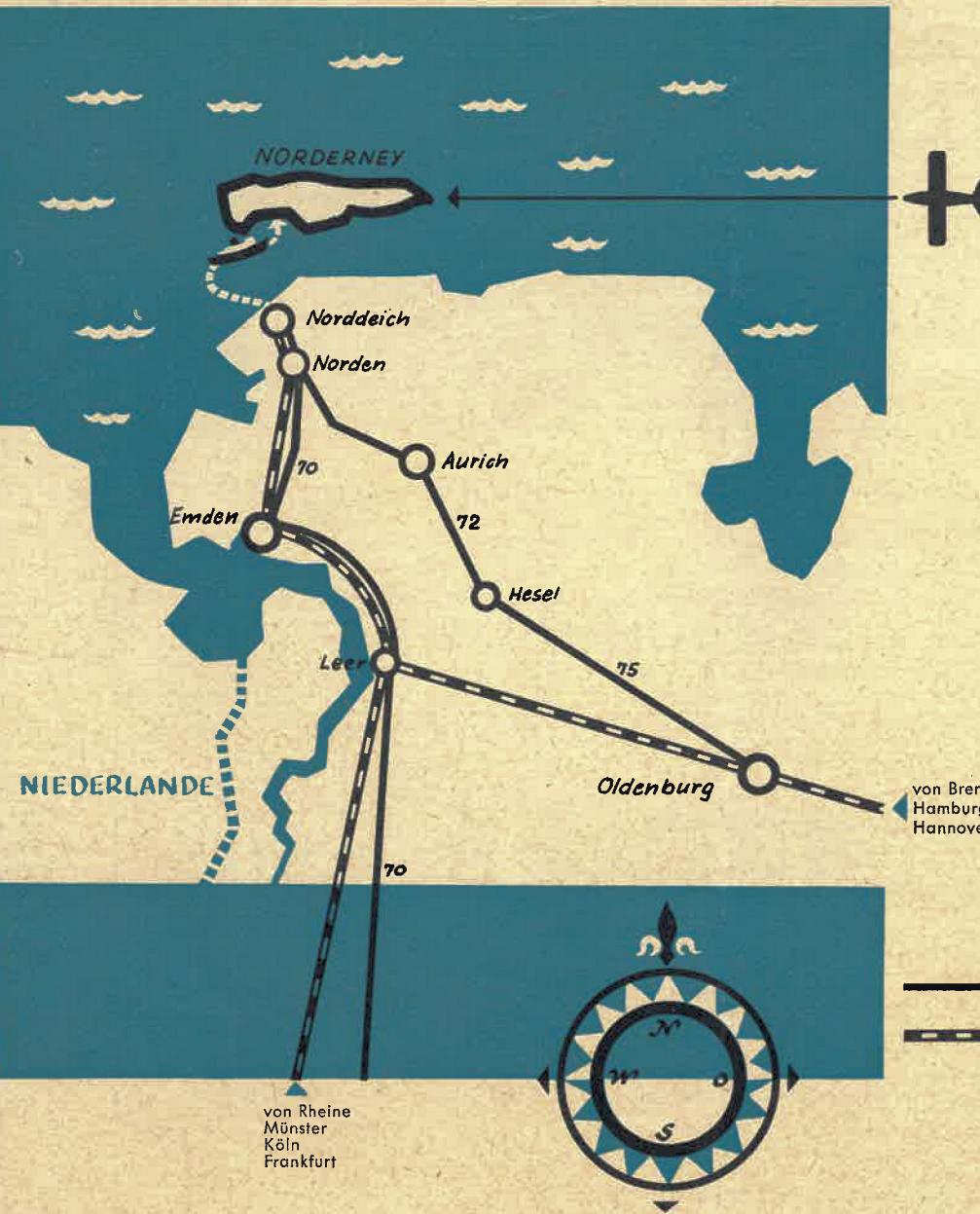
Heidelberg, Darmstadt, Frankfurt, Mainz, Koblenz, Bonn, Köln, Düsseldorf, Duisburg, Essen, Bochum, Dortmund, Hamm, Münster und Rheine.

Besonders preisgünstig
fahren Sie im Früh-
und Spätsommer

108seitige, reich bebilderte Urlaubsfibel Sommer 1961 sowie die Kurfibel und die Sonderprospekte „Ferienwohnungen“ und „excursionen“ erhalten Sie kostenlos in Ihrem Reisebüro (SCHARNOW-Vertretung).

Für An- und Abfahrt bis 200 km nach und von den Sonderzugstationen 50 Prozent Fahrpreisermäßigung.

SCHARNOW-REISEN
GmbH. KG.
Hannover, HAUS DER REISE



Direkte
Flugverbindung
von Emden
Düsseldorf
Essen-Mülheim
Hannover
und Bremen